

AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

37. številka

Joliet, Illinois, 25. avgusta leta 1905.

Letnik XIV

PRAVIJO, DA JE MIR ŽE ZAGOTOVLJEN.

Mikado malo popustil, ampak še premalo po mislih carjevih.

Roosevelt pritiska i posreduje.

Portsmouth, N. H., 17. avg. — Pretrganje mirovni pogodbi nastopi lahko vsak hip. Sporazum glede vojne odškodnine in otoka Sahalina se zdi nemogoč.

Portsmouth, N. H., 18. avg. — Če Japonci ne odjenjajo, se konferenca pretrga. Današnja seja je bila brezuspešna. Prihodnja seja bo v terek popoldne.

New York, 18. avg. — Znani čifut Izidor Singer je naslovil neko pismo na g. Witteja, v katerem trdi, da mečejo Rusi svetu samo pesek v oči, če govore o nameranih zboljšavah in olajšavah za ruske Jude, ker hočejo s tem pridobiti samo judovske bogataše za ruska posojila. A tega ne bodo dosegli, ker je prepoznano. Sedaj nastane na Ruskem revolucija (judovska?).

Oyster Bay, L. J., 19. avg. — Predsednik Roosevelt se trudi zadnje uro, podpiran po evropskih veselih, da se mirovna pogajanja v Portsmouthu ne pretrgajo, nego da se sklene pameten mir.

Roosevelt posreduje.

Portsmouth, N. H., 20. avg. — Baron pl. Rosen je imel razgovor s predsednikom Rooseveltom včeraj, in danes je o tem poročal g. Witteju. Tri ure sta se posvetovala, nakar sta odposlala carju brzojavko, v kateri sta mu sporočila vsebino novega predloga, ki ga je stavil predsednik Roosevelt in s katerim je začasno preprečil pretrganje pogajanj.

Ruska zadnja beseda.

Portsmouth, N. H., 21. avg. — "Če japonski cesar ne obvesti barona Komure, da odstopi od svoje zahteve za odškodnino, ne bo miru in vojna se mora nadaljevati," je rekel g. Witte nekemu poročevalcu. "Govorec kot poslanec carjev in carjev pooblaščenec na mirovno konferenco, Vam povem prav odkritosrčno in z vsem poudarkom, da Rusija ne bode plačala Japoniji odškodnine. Dovolite mi ponoviti, da boste umeli Vi in pa Vas ves svet. Rusija ne bo plačala odškodnine. Te izjave ne morem izraziti krepkeje; več ne morem storiti, da Vas prepričam, da govorim odkritosrčno."

Zakaj plačati odškodnino?

Na vprašanje, ali noče Rusija plačati odškodnine samo sedaj ali sploh nikoli, je odgovoril g. Witte: "Nikoli, nikoli — kdo more prerokovati bodočnost? Ko bi Japonija prodrla v Rusijo, ko bi bili Japonci na Uralu ali v Moskvi, bi bilo to morda drugače, ampak Japonija še ni stopila na ruska tla, na prava ruska tla. To je kolonialna vojna, ki o nji dežela, Rusija, malo ve. Naša dežela ima 136 milijonov prebivalcev. Ti niso občutili vojne; mnogi tisoči ne vedo, da se bje. Plačati odškodnino pod takimi okoliščinami je nemogoče. Narod bi vprašal: Zakaj plačati odškodnino v končate vojne, ki za nas ne pomenja ničesar? Narod bi rekel: Zakaj plačati odškodnino? Kje so pa Japonci? Ali so pri naših vratih?"

Časten mir ali pa nič.

Na vprašanje, ali bi Rusija odstopila otok Sahalin, če se Japonija odreče odškodnino, je rekel Witte: "Moj odgovor na to vprašanje je, da mi je car ukazal, naj ne dovolim, da se plača odškodnina ali odstopi Sahalin, zato je odgovarjam na Vaše vprašanje: ne. Car lahko spremeni ta pogoja, a ne jaz. Njegovo veličanstvo želi mira, ampak častnega

miru. Armada ne želi miru in bi zavrnila mir, ko bi ga car kupil z odstopom Sahalina."

Mir zagotovljen?

Portsmouth, N. H., 22. avg. — Mir je sedaj zagotovljen. Pogodba bo podpisana čez nekaj dni, in sicer samo po prizadevanju predsednika Roosevelta. Obe stranki sta konečno voljni nekoliko popustiti. Temelj mirovne pogodbe bo sledeči: 1. Rusija bo plačala Japoniji približno \$350,000,000, a ne kot vojno odškodnino, nego za vzdrževanje ruskih vojnih ujetnikov in druge reči. 2. Razpor gleda otoka Sahalina se poravnava s tem, da se otok razdeli: Rusija obdrži severni del in Japonija južni, kakor je bilo pred letom 1875. 3. Japonija se odreče zahtevi za omejitve ruske mornarice na daljnem vzhodu. 4. Japonija se odreče zahtevi, da se moja ruske ladije, ki so našle zavetje nevtralnih lukah, izročiti njej. Če Rusija podpisuje te štiri točke, ne bo trpela na časti.

Konferenca prelozena.

Portsmouth, N. H., 23. avg. — Ljud današnje seje mirovni pooblaščenec je bil pričakovani s posebno napetostjo. Ko bi bili pooblaščenec danes ravnali po napolitih iz Petrograda in Tokia, bi se bilo pogajanje bržkone pretrgalo, ker g. Witte še ni bil pooblaščen, sprejeti kompromisi ali dogovorni predlog japonski, o katerem se je imelo danes razpravljati. Gotovo je, da pogajanja še nikakor niso končana ali celo naglo pretrgana, in to okoliščino treba smatrati za ugodno miru. Kajti vsak dan pomnožuje pritisk, ki ga dela vnanja diplomacija na mirovno konferenco ter na vladarja Rusije in Japonije. Ob 13. uri popoldne se je mirovna konferenca prelozila do sobote tega tedna.

Se upanje.

Portsmouth, N. H., 23. avg. — Tu še vedno upajo, da se bo car zadnje uro premislil in da bosprejel kompromisni predlog predsednika Roosevelta. Za znamenje upa se tu smatra, da je imel ameriški poslanik Meyer avdijenca v Petrovem dvorcu. Kako resno umeva predsednik Roosevelt položaj, je pač razvidno najbolj iz dejstva, da je napotil poslanika, prikloniti se carju.

Kdo zakrivil nesrečo?

Cleveland, O., 20. avg. — Walter F. Miner, telegrafist na postaji v Mentorju, bo bržkone aretiran jutri pod obtožbo, da je povzročil nesrečo železniške dne 21. jun., ko se je brzovlak Twentieth Century Limited zaletel na kriv tir in razdejal, da je bilo 19 oseb usmrčenih in okoli 40 ranjenih. Miner je baje odprl ogibalščice.

500 ljudi v nevarnosti.

Pittsburg, Pa., 20. avg. — Nad 500 moških, žensk in otrok se je danes zgreznilo 15 čevljev globoko v klet vseh zrušenja platforme med slovesnostjo za polaganje temeljnega kamena rusko-judovske ortodoksne sinagoge ob Miller cesti blizu Washington ceste. Skoro vsi so bili ranjeni, a nobeden ne smrtno. Med ranjeni so bili trije rabinici, ki so pa po prestatnem strahu vendarle dovršili obred.

Jeklarna v škripcih.

Fort Wayne, Ind., 20. avg. — Jeklarna znana "Fort Wayne Iron & Steel Works" ne more plačati doteklega dolga v znesku \$200,000 in je povabila svoje upnike na shod dne 26. avg., da ji podaljšajo plačilni obrok. Uradniki obljubljuje, da bodo pokazali svojo zmožnost, plačati vse obveznosti pravočasno.

Padel, pa noče več jesti.

Cleveland, O., 23. avg. — Michael Frohofer je padel na tlak blizu svoje hiše zadnji četrtek in otedaj noče ni jesti ni govoriti, ampak ni videti, da trpi telesno.

RUSIJA DOBILA SVOJ PARLAMENT.

Car ustanovil državni zbor, ki pa narodu popolnoma ne ustreza.

A vsekakor je začetek nove dobe.

Petrograd, 19. avg. — Car Nikolaj je danes razglasil, da dovoljuje ruskemu prebivalstvu svetovalec državnih zbor, pod imenom "gosudarstvennaja duma", ki se ima sestaviti iz voljenih zastopnikov iz cele Rusije. Carjev manifest ali razglas, ki je obenem objavljen tu in v Moskvi in ki se prečita v vseh cerkva prostranega carstva, je datiran v Petrovem dvorcu nocojšnjega večera, ki odpira novo dobo za Rusijo. Razglas pravi, da ostane načelo samovlade ohranjeno, a da naj ima zanaprej narod pravico, voliti svoje zastopnike, ki bodo tvorili poseben svetovalec zbor v svrhu, da bo sodeloval pri predposvetovanju in dogovoru o novih naredbah in postavah ter pretresoval državno gospodarstvo. Ščasoma se ta zbor izpopolni, če bo treba, tudi spremeni. Glede volitev se bo vse potrebno nemudoma ukrenilo, da se bodo narodni zastopniki mogli zbrati že sredi meseca januarja 1906.

Časopisi o "dumi."

Petrograd, 21. avg. — "Novoje Vremja" in "Ruskoje Slovo" hvalita načrt za dumo neomejeno. Drugi časopisi pa kažejo manj navdušenja. Dočim s pol srcem priznavajo, da kaže načrt zboljšavo, pa odkrito obsojajo omejeno oblast dume in zahtevajo razširjeno svobodo časopisa, svobodo zborovanja in politično pomiloščenje. "Novoje Vremja" pravi, da je padel zid, ki je stoletja ločeval narod od samovladarjev. "Ruskoje Slovo" pravi, da bo nova duma prinesla Rusijo v vrsto zapadnih držav. "Sin Otečstva" pravi: Dan 19. avgusta se bo v zgodovini smatral za dan zmage ruskega naroda nad mračnimi silami, ki se korak za korakom umikajo, dasi se trdovratno upirajo.

Moskvičani niso zadovoljni.

Moskva, 22. avg. — Na javnem shodu v mestni zbornici se je danes razpravljalo carjev razglas. Neki govornik je srdito obsodil načrt dume in neki drug je nujno priporočal oborožen upor. Tedaj so vstopili v zbornico mestni uradniki in župan knez Galicin. Po temeljitem nagovoru se je sprejela resolucija, ki izjavlja, da shod zelo ceni ustanovitev dume, kot prvi korak za udeležbo naroda pri postavitvi, a da bo narodna vlada samo tedaj mogoča, če ruski narod takoj dobi vse državljanske pravice, svobodo tiska, govora in zborovanja, ter splošno volilno pravico. Resolucija je bila sprejeta z velikim navdušenjem.

Poljaki odgovorili s štrajkom.

Varšava, rusko Poljsko, 22. avg. Splošen štrajk je proglašen po vsem Poljskem kot odgovor, daso se prezrle pravice Poljakov v načrtu za zastop v narodnem zboru.

Varšava, 23. avg. — V sled splošnega štrajka so vse ječe prenapolnjene in vodje poljskih socialistov so dejani v zapor. Štrajki v tovarnah v Varšavi in Lodzu so končani.

Newyorčani sv. očetu.

New York, 22. avg. — Papež Pij X. je danes sprejel v posebni avdijenci v Vatikanu Charles Bacigalupe, odličnega trgovca italijanske nasebine v New Yorku, in prejel od njega opravo vredno \$5,000 in tudi \$3,500 v gotovini. Oprava, ki je baje najlepša, kar jih je nosil kdaj kak papež, je bila narejena v New Yorku, a \$3,500 je Mr. Racigalupe tu nabral med Italijani.

Varnost v Chicagi.

Chicago, Ill., 23. avg. — V obljudenem okraju pred hišo št. 5807 na Washington ave. je bila sinoči ob poldeseti uri gospa E. F. Mize, iz New Yorka tu bivajoča na obisku, napadena na razsvetljeni cesti, po nekem razbojniku, ki ji je pomolil revolver pod nos, rekoč: "Denar sem, hitro!" Ker se je obotavljala, je sprožil dva strela in jo usmrtil. Njena spremljevalka in prijateljica, g. Wilson, je zbežala v Del Prado hotel. Obveščena policija je v nekaj minutah zasedla vso sosesčino, a razbojnik je izginil in z njim denar umorjenke.

Hoch vtrjetič ušel vešalom.

Chicago, Ill., 25. avg. — Johann Hoch, ki je bil radi zastrupljenja ene svojih nešetih "žen" obsojen na smrt in bi imel biti danes obesen, je spet utekel vešalom in to že vtrjetič. Njegovi zagovorniki so izposlovali, da pride njegov slučaj v pregled pred najvišje sodišče države Illinois med zasedanjem oktobra meseca.

700 funten orjak umrl.

Indianapolis, 22. avg. — Philip Krrigh, znan kot "700 funtni mož iz Indiane", je umrl davi v svojem domu v Stilesvillu, vsled vročine. Več let se je Krrigh razkazoval v nekem cirkusu kot najdebelejši mož na svetu. Dostikrat je tehtal 775 funtov. Visok je bil nad 6 čevljev, a koeti je imel jako drobne. Obleko sta mu morala meriti vedno dva krojača, ker ga eden ni mogel obseči.

South Chicago napreduje.

South Chicago, Ill., 22. avg. — Prihodnje leto bo Iroquois Furnace Company, ki pripada tvrdki Rogers, Brown & Co., zgradila tukaj nov plavež za \$1,000,000, in več drugih velikih tovarn se razširi. Illinois Steel kompanije nova tovarna za železne trame (beam mill), ki se sedaj gradi in bo stala \$1,200,000, bo "zaronala" rano prihodnje leto.

Vlak in kara trčila skupaj.

Butte, Mont., 21. avg. — Devet oseb je bilo usmrčenih in štirinajst bolj ali manj ranjenih, ko je napolnjena počestna kara, na povratku od Columba Gardens, trčila sinoči ob tovoren vlak na Butte, Anaconda & Pacific železnici. Kdo je kriv, se še ne ve.

Ciklon podlegel telefonu.

Winona, Minn., 23. avg. — Posvarjena po telefonu od več milj oddaljenega soseda, da se bliža ciklon, je družina Franka Sandersa zbežala od jedilne mize v bližnjo jama na pašniku, kjer se je vsak vlegel z licem navzdol. Komaj so pribežali v to zavetje, ko je vihar pridivil ter odnesel in razdejal hišo. Tako je telefon rešil sedem oseb.

Jan Kubelik.

Chicago, Ill., 20. avg. — Jan Kubelik pride spet v Ameriko to zimo. Slavni češki goslar bo nastopil v 100 koncertih, začeni v Carnegie halli, New York, dne 1. dec. Topot bo igral v mnogih mestih, kjer doslej še ni, Poleg vzhoda in južnega zapada bo obhodil tudi pacifiško brežino in južne države do City of Mexico.

Oropan izplačevalec.

Chicago, Ill., 19. avg. — H. E. Board, pomožni blagajnik Cross Press & Sign-kompanije, 53 Dayton st., je bil napaden popoldne po 10. uri 75 čevljev daleč od tovarne. Roparji so mu odvzeli kovčeg, v katerem je bilo \$1,025 za izplačanje 150 uposlencev, izmed katerih so mnogi videli zločin. Roparji so ušli.

PRIRODNE SILE V DIVJEM PLESU.

Vihar s točo napravil hudo škodo in usmrtil 20 ljudi v Minnesoti.

Potres v državah pod Chicago.

Chicago, Ill., 23. avg. — Poročila, da je napravil škodo tupatam potres, ki je v ponedeljek zvečer po 11. uri pretresel ponekod države Illinois, Missouri, Indiana, Kentucky in Tennessee, kažejo, da je bil potres hujši nego, se je sprva mislilo. Enajst delavcev je bilo ranjenih v St. Louisu včeraj zjutraj, ko se je porušila streha neke zgradbe na razstavišču, ker jo je potres omajal, da se je takoj podrli, bržko so jo delavci došli popravljati. Father Charropin, zvezdoslovec na St. Louis University, pripisuje potres solnčnim pegam, ki so zadnjič prevladovali, in pravi, da odslej ne bo resnega potresa enajst let, ker so solnčne pege najmočnejše vsakih enajst let in njihov vpliv je bil sedaj zopet največji. Vsled potresa so se ponekod ure ustavile in mize tresle, šipe so šklepetale in skledje rožljale. Čudno je bilo pri tem potresu, da mu je ponekod sledil hud veter in vihar in dež.

20 žrtev zahteval vihar.

St. Paul, 21. avg. — Nič manj nego dvajset oseb je bilo usmrčenih in natucate drugih ranjenih po strašni nevihti s točo, ki je besnela čez velik del Minnesote sinoči. Poleg tega je vihar napravil na stotisoče dolarjev škode na lastnini. Strehe so frčale s hiš, mostove je odnašala, voda, pšenične kopice so se lovile po zraku in rastoče žito je toča pomandrala. Ker so brzojavne žice potrgane, so poročila o prestanih nezgodah pičila. Železnični promet je bil vsepovsod oviran.

O Roždjestvenskem.

Petrograd, 23. avg. — Podadmiral Roždjestvenski pravi v pismu svoji družini, da upa ozdraveti popolnoma od ran, zadobljenih v bitki v Japonskem morju, sredi septembra meseca, ko se z dovoljenjem japonske vlade vrne na Rusko.

IV. letno zborovanje

"Zveze slovenskih duhovnikov v Ameriki" se bo vršilo dne 5. sept. v Brockway, Minn., pri č. g. Jan. Trobec. Ker se bo obravnavalo na tem shodu o mnogih važnih rečeh tičočih se dušnega pastirstva ameriških Slovencev, pozivljamo člane Zvezine, da se ga udeleže polnoštevilno. Ob jednom važno na ta shod vse č. slovenske sobrate-duhovnike, katerim bje srce za naš narod. Odbor.

Povila sedmerčke.

Honolulu, 18. avg. — Brezzična brzojavka iz Ilila pravi, da je žena necega Kitajca porodila enega otroka zadnji četrtek, dva v nedeljo, enega v ponedeljek, dva v terek in enega v terek ponoči. Vsi so mrlji.

Novi rudniki v Wis.

Madison, Wis., 19. avg. — "The Wisconsin Steel Company" v North Freedomu, Wis., je podpisala členke inkorporacije (ali vključbe) v uradu državnega tajnika. Kompanijska glavnica znaša \$1,000,000. Kompanija bo odprla nove železne rudnike.

Mednarodni New York.

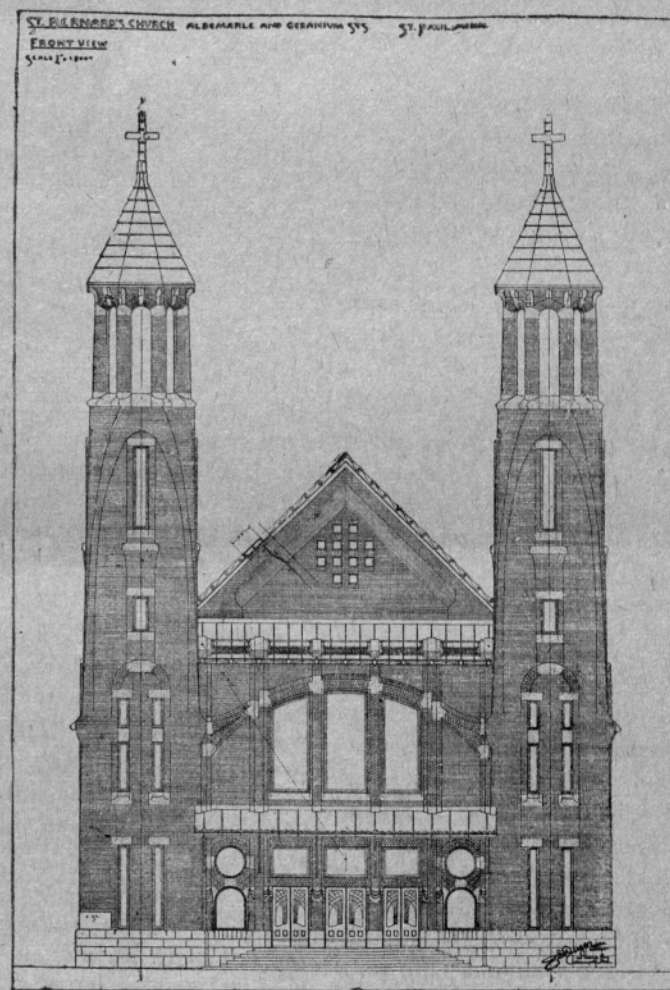
New York, 22. avg. — Po uradnem popisu je bilo rojenih v Manhattanu zadnje leto 59,196 otrok, izmed katerih je bilo 29,843 dečkov in 29,353 deklic. Boljšega dokaza za mednarodni značaj newyorškega prebivalstva ni možno dobiti, nego je dejstvo, da jih je od te skupne svote samo 11,903 imelo oba roditelja Američana. Od 49,674 otrok inozemskega pokolenja jih je imelo samo 1,781 mešane inozemske starše, 47,293 pa starše iste narodnosti. Največ otrok so imeli judje, namreč nad 16,000. Potem Italijani, 11,298.

Prerana razstrelba.

Spring Valley, Ill., 23. avg. — Joseph Jasna, premogar, je bil usmrčen davi vsled prerane razstrelbe. Polfuten kamen je odletel skozi ponesrečenčovo telo in obe očesi sta mu iztekli.

Jolietška novica.

— Parada "Krieger Bunda" bo v nedeljo opoldne in ne zjutraj ob 10. uri.



NOVA NEMŠKA CERKEV SV. BERNARDA V ST. PAULU, MINN.

Nova nemška katoliška cerkev sv. Bernarda v St. Paulu, Minn., katere vogelni kamen je blagoslovil mil. šk. škof J. N. Stariha dne 13. t. m., bo zgrajena v romanskem slogu v podobi križa po načrtih, ki jih je napravil naš slavni rojak, arhitekt Ivan Jager. Dolga bo 156 čevljev in široka 70, ozir. 84 čevljev. Zgrajena bo iz stisnjene opeke in bedfordskega kamena. Sedežev bo imela za 1,000 oseb. Stala bo okoli \$80,000. Cerkevna občina sv. Bernarda, ki je v oskrbi č. g. župnika Antona Ognlina, našega rojaka, je bila ustanovljena l. 1890, in šteje 500 družin.

IZ SLOVENSkih NASELBin.

Joliet, Ill., 23. avg. — "Joliet Evening Herald" z dne 18. t. m. je na prvi strani pod obširnimi zaglavjem poročal o sklepni gradbi nove slovenske (ne "avstrijske") cerkve sv. Jožefa in reknel med drugim: "To je ena najlepših in vsekakor najtemeljitejše zgrajena cerkev v Jolietu. Vogelni kamen je bil položen ravno to nedeljo pred letom dnij. Blagoslovljenje cerkve bo zanimalo mnogoternike, a vsako katoliško društvo jolietško se bo udeležilo obreda. Mnogoštevilni dostojanstveniki od raznih stranij dežele bodo navzoči. Cerkev sv. Jožefa bo stala \$100,000 in imela bo sedežev za 1,000 ljudij. Namestovala, bo staro stavbo, ki je bila zgrajena pred trinajstimi leti. Nепrestani goreči in neumorni napor č. g. F. S. Šusteršiča in njegovih faranov v svrhu, da se zgradi njihova nova cerkev, so vredni visoke hvale in uspeh njihovega truda bo za vedno ostal spomenik, ki bo nanj vsak meščan gledal s ponosom."

— Cerkveni naš pevski zbor, ki povečuje nedeljsko službo božjo pri sv. maši ob 10. uri je imel zadnjo nedeljo skupen izlet v bližnjo vas Troy, sedem milj od Joliet. Na dveh brzih vagonetih so se odpeljali naši vrli pevci in pevke v zeleno lozo pokratkočasit se pod milim nebom in košatim drevjem. V Desplains potoku so lovili ribe in rake, igrali zabavne igre, popevali in se zabavali po domače. Pevkam in pevcom so se pridružili mnogi drugi farani, da so se veselili vsi, mladi in stari. Da je bilo preskrbljeno za prigrizek in okrepčilo, se razume. Vreme je bilo krasno in vsakdo je bil zadovoljen s izletom. Pa tudi službi naš pevski zbor popolno priznanje. Pod spretnim vodstvom g. organista Ant. Grizold se vadi po dvakrat na teden v petju za dan blagoslovljenja nove cerkve. In takrat hočejo pokazati, kaj znajo.

— Prijatelj miloglasne tamburice se nudi lep užitek v soboto 26. t. m. zvečer v Golobičevi dvorani. Slavni hrvatski tamburaški zbor "Veletit" iz Chicage priredi koncert s plesom. Program koncerta je izborna sestavljen. Tamburaši na stopijo v krasnih narodnih oprava. Poleg sviranja se bodo pele krasne jugoslovanske melodije. Opozarjamo zlasti brate Hrvatje na koncert in to zato ker smo jih malo opazili lani ob slični priliki.

— Alderman Anton Nemanich je začetkom tega tedna odpotoval v Toledo, Ohio, na konvencijo zveze "League of American Municipalities". Poleg našega rojaka je šlo še pet mestnih svetovalcev na konvencijo. Tam se snidejo z županom Barrom, ki biva sedaj na vzhodu. Predsednik lige je naš bivši župan Crolius.

— G. Janko Ogulin in ga. soproga sta se vrnila čvrsta in kot prerajena iz Mt. Clemensa, Mich., katerih toplje ne moreta prehvaliti.

— G. Josip Sitar, član tvrdke Ogulin & Sitar Bros., odrine jutri t. j. v četrtek na zapad, da se malce oddihne. Obiskati namerava razstavo v Portlandu, Ore., ter San Francisco in Dead Valley t. j. dolino smrti, Cal.

— "Herald" z dne 18. t. m. piše: Nikdar niso bile knjige Illinois Steel kompanije tako dobro napolnjene z naročili kakor sedaj. Kompanija je izjavila, da ne bo nikakor mogla vseh naročil izvršiti že to leto, dokler ne 'zarona' nova tovarna v South Chicagi. Jolietška jeklarna dela na vso moč in veliko število delavcev bo uposlenih stalno čez jesen in zimo.

— Odbor treh mož v preiskavo sleparstev ob zadnji županski volitvi si je privoščil sedaj kratke počitnice. Potem misli preiskavo nadaljevati, a brzokone pojde prej rakom živizat, predno bo spravil na dan resnico.

— Novi brzovlak med Chicagom in St. Louisom, takozvani "Alton Limited", najmoderneje opremljen in od 10. na 11. t. m. V hišo rojaka

sedem vagonov dolg, prevozi razdaljo 284 milj med rečenima mestoma ravno v osmih urah.

— Poskusi z brezžičnim brzojavstvom na lokomotivah ali parovozih Chicago & Alton železnice so se tako obnesli, da bo kompanija opremila z aparati vse lokomotive. S tem se bodo preprečile mnogotere nezgode.

— Salunar Frank Kowalski je v škripeih. "The Anheuser-Busch Brewing Association" ga toži za \$1,500, katero svoto ji je ostal na dolgu.

— Dr. Slominski, znani poljski žid, se je naveličal Joliet. Svojo bolnišnico, zvano "Joliet Union Hospital", je v ponedeljek nenadno prodal nekemu dr. R. D. Nasmuthu iz Chicage, ki bo odšel edini zdravnik v tej "bolnišnici", kateri je obrnil hrbet dr. Slominski, ker mu je menda premalo nesla.

— Zveza nemških vojščakov v Združ. državah, takozvani "Krieger-Bund", bo imela svojo konvencijo v našem mestu prihodnji teden. Da kdo postane član te zveze, se zahteva od njega dvoje: časten odpust iz nemške armade ali mornarice in državljanske papirje Združ. držav. V slučaju, da novodošlec vzame prve papirje a drugih ne, skrbi krajevni "Krieger-Verein", da jih dobitnik dobi. Tej nemški zvezi pripada okoli petinsedemdeset družtev in več podzvez. Članov šteje zveza nad 6,000, ki so raztreseni po vseh Združ. državah. In delegate te zveze pridejo v Joliet na konvencijo; lani so jo imeli v St. Louisu. Pride jih okoli 200. A poleg njih bo Joliet sprejel na tisoče nemških gostov iz Chicage, Pittsburga itd., ki pridejo "Krieger-Bundu" na pomoč, da se bo bolj postavil. V nedeljo dopoldne ob 10. uri bo veličanska parada, katere se baje udeleži do 10,000 oseb, med njimi tudi župan Barr in mestni svetovalci.

Calumet, Mich., 18. avg. — Mr. John Vertin in njegova soproga iz Little Falls, Minn., sta zadnjo soboto dospela na obisk v Calumet. Mr. Vertin je bratranec lastnikov znane naše tvrdke Vertin Bros., dalje ima še več drugih sorodnikov med tukajšnjimi rojaki. V Little Falls, Minn., je Mr. John Vertin denarničar v tamošnji lokalni banki. Gosta, ki sta se nastanila pri g. Joe Vertinu na Oak cesti, ostaneta v Calumetu okoli tri tedne.

— V Adventure rudniku so zadnji teden zastrajkali rudarji.

— Naši Hrvatje so zadnje dni ustanovili v Calumetu "Narodnu hrvatsku trgovačku zadrugu". *GI.*

Cleveland, O., 19. avg. — Jožef Papež, doma iz Glinj na Dolenjskem, je bil povožen v sredo zjutraj po 6. uri pri prehodu Superior ceste na Ontario cesto in tako ranjen, da je umrl v bolnišnici. Bil je vdovec brez otrok, star okoli 50 let in že dalje časa v Ameriki.

Poročen je bil v sredo v cerkvi sv. Vida slovenski trgovec g. John Gornik z gšč. Ivanko Novak. *Po N. D.*

Conemaugh, Pa., 20. avg. — Z delom se ne moremo preveč pohvaliti tukaj. V vseh premogovih rovih se dela bolj počasi in rojaki zaslužijo le za vsakdanjo potrebo. Ni svetovati, da bi rojaki hodili semkaj sedaj, dokler se delavske razmere ne zboljšajo.

Barberton, O., 20. avg. — Fran Zajec, star 50 let in doma iz Sodražice na Dolenjskem, je postal žrtev grozne nevihte, ki je razsajala tu v noči od 28. na 29. jul. Ko se je vračal zjutraj z dela, ga je ubila strela. V Ameriki je bival 14 let, a pri društvu ni bil nobenem. Tu zapuščena enega sina in hči, a v starem kraju ženo in drugo hčer.

Dollar Bay, Mich., 20. avg. — Hudo nevihto smo imeli tu v noči od 10. na 11. t. m. V hišo rojaka

Josipa Sterbenca je treščilo, ko je bila družina v najlepšem spanju. Strela je udarila v dimnik, zrušila na njem opeko, potem šla v kuhinjo, iz kuhinje v spalnico moža in žene, kjer je omenjenega rojaka tako omamila, da se ni zavedel od 3. do 7. ure. Hujše nesreče ni bilo, hvala Bogu.

Crested Butte, Colo., 20. avg. Tu nas je okoli 2,000 Slovencev in Hrvatov. Delamo večinoma v premogovih rovih bogate družbe "The Colorado Fuel & Iron Co." Z delom smo zadovoljni, hvalo Bogu, ker delamo vsak dan stalno, 8 ur dnevno. Plača ni najboljša, a za sedaj nam zadostuje. V ostalem se tudi ne moremo potožiti. Tukajšnji Slovenci in Hrvatje se kot bratje vedemo složno v vsakem pogledu. *J. T.*

Rock Springs, Wyo., 19. avg. — Frank Debevec, doma iz Bezuljaka pri Cerkljici na Notranjskem, se je ponesrečil dne 8. t. m. pri delu. Padel je nanj velik kamen in ga usmrtil. Pogreb mu je preskrbelo društvo sv. Alojzija št. 18. V Ameriki še ni bival dolgo časa. Tu zapuščena enega brata, v starem kraju pa očeta. Bil je miren in marljiv mladenič.

Zahvala.

Za pogreb pokojnega Antona Jeriča so darovali: Supervisor John R. Herath, \$12.00; Rev. F. S. Šusteršič, John Grahek, Frank Gnidovec, Jurij Jansko, Jakob Bluth, Ogulin & Sitar Bros., Petrič & Legan, The Eagle, Jožef Zelnikar, po \$1.00; Jožef Grill, Anton Horwat, John Hren, John Jakša, Joe Jontes, Anton Košiček, John Lavar, Alojzij Mausar, Frank Rogel, Martin Slak, L. Stern & Son, John Šuštaršič, po 50c; Jožef Avsec, Jakob Bluth, John Bradač, Jožef Colarič, Anton Golobitsch, Grahek & Ferko, Frank Gregorič, John Hren, John Jerman, Jožef Klepec, Anton Korevec, Frank Korevec, Jožef Kostelc, Anton Kotar, Jožef Kozlevčar, Jožef Krašovic, Martin Kukar, John Liberšar, John Mahkovec, John Papič, Mat Papič, J. & A. Pasdertz, Anton Perdič, Jožef Peškur, Louis Rolih, Ana Spelič, John Staršič, Alojzij Sterniša, Frank Sterniša, Anton Šetina, Jožef Šetina, Jožef Vidic, Nik Vraničar, John Vrbajs, Anton Zaletel, Jožef Zaletel, Louis Zaletel, po 25c; Miha Bohinc, Jožef Kuke, po 20c; Albert Kompare, John Raboj, po 10c; vsega skupaj \$36.85. Vsem darovalcem Bog povrni! Joliet, Ill., 22. avg. 1905. *Anton Kocjančič, Anton Zaletel, nabiralec.*

Zahvala.

Podpisana se iskreno zahvaljuje vsem svojim prijateljem in prijateljicam za obilo izkazano sožalje ob smrti najinega sinka Josipa, starega 11 mesecev, ter ob priliki njegovega pogreba v nedeljo 13. t. m. Joliet, Ill., 16. avgusta 1905. *Math. Bezek in soproga.*

Kaj pravi Mr. Galus.

Mr. Galus iz Duncana, Neb., pravi: "Použil sem več steklenic Trinerjevega ameriškega zdravilnega grenkega vina, ki je smatram za najboljšo zdravilo na svetu za mojo bolezen. Krepča mi slast in daje oživljajoče spanje, a razun tega nadomešča namizno vino." Tisoči tistih, ki so uživali ta izborni pripravek, pravijo isto. To je najboljšo zdravilo za želodec, ker pomaga v vsakem slučaju. Kadarkoli se ti prebavilo izpridi, kar se navadno spozna po slabi slasti in izgubi moči, ne moreš dobiti boljšega zdravila nego je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. To je čisto grozdno vino z grenkimi rastlinami, vzorno zdravilo za bolan želodec. Uživa je lahko mladina kot starina. V lekarnah. Jos. Triner, izdelovalec, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

BRAY-EVA LEKARNA

se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu.

Velika zaloga. Nizke cene.

104 Jefferson St., blizo mosta.

Denar na posojilo.

Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.

MUNROE BROS.

Delavnost!



BODIMO DELAVNI! Bodočnost pripada podjetnim in pogumnim. Stojteča voda postane kmalu kalna. Oni, ki stoji mirno, zaostane na svetovnem pozorišču za drugimi, ki se energično pomikajo naprej. A le samo zdravi morejo biti delavni. Zato varujte dobro svoje zdravje. Posebno bodite oprezni pred želodčnimi boleznimi, ki so tako škodljive umstvenemu in telesnemu položaju človeka.

Severov želodečni grenčec

je pravi lek zoper vse bolezni želodca. Ta grenčec je že zadobil slavno ime kot jedini lek, ki pomaga nasproti vsem neprilikam, da prebavni organi bolj pravilno in redno delujejo. Ta grenčec vzbudi močan, a naraven apetit, olajša bol v želodcu ter tvarka prijetno krepčilo. Cena 50c in \$1.

"Spoštovani gospod:—Vsprejmite mojo najsrčnejšo zahvalo za Vaša izvrstna zdravila. Izkazala so se prava dobro, posebno želodečni grenčec brez katerega nočem biti niti ne minuto. Hudo sem trpela vsled neprebavnosti. Po vporabi ene steklenice pa se počutim veliko boljše." *Franciška Meloun.*

37 Berkley St., Cleveland, O.

Kri

je glavnim činiteljem našega telesa. Zato jo je treba hraniti zdravo, močno in čisto.

Severov kričistilec

ojači in očisti kri, izleči izpuščaje, rane, ture in škrofeljne. Povrne vam zopet zdrav spanec in zadovoljnost. Cena \$1.00.

Žrtev

srčne bolezni je na milijone. In vendar se toliko neprijetnostij vodečih do te strašne bolezni da ozdraviti z rabo

Severovega srčnega krepčilca.

Ta namreč ozdravi vse pomanjkljivosti srca in krvnega pretakanja. Prinese vam gotovo pomoč. Cena \$1.00.

Čutni organi

v človeškem telesu so živci. Ako so ti razburjeni na katerikoli način, takoj čutimo duševno ali telesno bol.

Severov nervoton

ojači živce, ter je zanesljiv lek zoper živčno opešanje. Po rabi istega bo vsak nered v živcih prešel, ker ojači ves sestav telesa. Cena \$1.00.

Nerednost

destokrat povzroči bolezen ženam in dekletom. Ženske bolezni so vzrok mnogemu trpljenju v družini.

Severov ženski regulator

je zanesljiva zaščita ženam in dekletom. Ojači in okrepi vse organe in povrne zdravje. Moral bi biti v vsaki družini. Cena \$1.00.

Severova zdravila so na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

ŠESTNAJSTI LETNI PIKNIK,

ki se bo obvršaval pod pokroviteljstvom

Central Trades and Labor Council ZA WILL COUNTY

na Labor Day, v ponedeljek 4. sept.

POPOLUDNE IN ZVEČER

na Theilerjevem parku.

Navzoči bodo na slavnostni veselici razni znameniti govorniki. Za zabavo in razvedrilo bo poskrbljeno z raznimi igrami in športi.

Dopoludne bo velika parada vseh delavskih unij po mestnih ulicah.

Glavni maršal A. C. Martin, pom. maršal Wm. Boyd.

Vstopnina 25 centov. Ženske in otroci prosti.

K temu pikniku so vabljeni najuljudneje vsi rojaki ter njih družine.

IZ STARE DOMOVINE.

KRAJSKO.

— Ognjegasno društvo snujejo v Predosljah.

— Umril je v Dobu posestnikov sin Jožef Videmšek.

— Toča je napravila v občini Št. Jurij pod Kumom 22. jul. za 20.000 k škode.

— V Pšato skočil je 27. jul. Fr. Šlebir, gostilničar p. d. pri Vampku v Kapljivasi ter utonil.

— Ogenj na Črnučah je bilo delo berača Antona Merčuna, katerega so že prijeli in izročili sodišču.

— Svoje lastno vežbališče bode imela nova brambovska vojašnica. Prostor (dvorišče) je precej obširen.

— Mrtvega so našli v njegovi kleti v Rihpocu, občina Trebnje posestnika Janeza Želko. Zadelaga je kap.

— Vsedl žganja ubit. Iz Gorij se piše: Ubili so pri nas na Fortuni kovača Jožefa Ulčarja na sv. Jakoba dan. Vzrok žganje.

— Ukradel je posestniku Janezu Mirtu na Gorenjem Pijavskem pri Krškem neki človek, ki se je izdajal za vinskega trgovca, 450 K.

— Umril je v Bazovici tamošnji posestnik gospod Miha Ražem, oče gospoda Hrabroslava Ražma. Cerkovniško službo je opravljal 43 let.

— Tužci v Ljubljani. Meseca jul. t. l. je došlo v Ljubljano 4203 tužcev — za 580 več kot meseca junija in za 622 več kot meseca julija lanskega leta.

— Alojzijevišče. Za novega ravnatelja v kn.-šk. Alojzijevišču v Ljubljani je imenovan prečast. g. dr. Andrej Karlin, stolni kanonik v Ljubljani.

— Žrtev vročine. Iz Kandijske pišejo, da je tamkaj umrla zasebnica Frančiška Piro kot žrtev zadnje neznozne vročine. Pokojnica je bila jako marljiva ženska.

— Griža posebno pri kmečkem ljudstvu, kakor se piše iz Novega mesta, močno razsaja. Vzrok je seveda vročina in vživanje preobilice spargene vode in pri otrocih posebno: nezrelo sadje.

— Toliko časa pil, da je umrl. Umril je v Kaplji vasi dne 28. jul. znani Valentin Lah vsled žganja. Pil je žganje zjutraj in potem en liter žganja nesel domov in pil toliko časa, da je dušo izdihnil.

— Vročina je bila huda tudi v Novem mestu. Tako so merili vročino dne 4. avg. na griču poleg "Portwald" krog 2 pop. in termometer je kazal nič več kot neverjetno visočino 54 stopinj Celzija. To je menda najvišja, številka kar so jo sploh v Novem mestu doživeli.

— Iz Višnje gore in okolice. Strela. Dne 22. julija je udarila strela v hlev in v pod v Dragi po domače pri Lahovci. Pogorelo je vse do tal. Zgorelo je tudi več sto stotov mrve. — Z zgradbo nove šole se je pričelo dne 24. julija. Dosedaj gre še bolj počasi, pa bo že šlo, ker mora biti zgradba do 1. okt. pod streho.

— Zadavljena. Proti večeru dne 1. avg. je peljal Pavel Voljkar iz Zgor. Tuhinja voz pšenice domov. Šel je pred živino. Za vozom pa sta nesli njegovi hčerki znananor vrv, jo potem privezali za voz, jo odvijali, kar se pri majhni češplji 6 in pol letna Ivanka tako nesrečno zamota z vrvjo za vrat, da je bila v trenutku zadavljena.

— Izginil je iz Kranja bivši urednik "Gorenjca" in pomožni uradnik pri notarju Šlambergerju, Gašper Eržen. Napravil je, kakor se govori, več sleparstev s ponarejenimi listinami. Zadnji večer je opeharil še mestno hranilnico v Radoljici za par tisočakov. — Sodijo, da jo je pobrisal v Ameriko, pustivši v Kranju soprogo in dvojno otrok.

— Odlikovanje. Topliški farni cerkovnik Franc Gutman je prejel

svetinjno za 40letno zvesto službovanje. V god sv. Ane, farne patronne, mu jo je č. gospod župnik vpričo faranov izročil. Gutman že 43 let opravlja cerkovniško službo pri farni cerkvi sv. Ane ter je blizu in daleč znana oseba. Osem let je služil kot vojak pri ljubljanskem pešpolku ter se udeležil bojev leta 1859. na Laškem.

— Uboj vsled ljubosumnosti. Frančiška Brajar, posestnica, žena žedolgo v Ameriki bivačega moža, ima neko razmerje z Antonom Bratun z Volavlj in vsled ljubosumnosti je zabodel dne 4. avg. 1905 mlaticea Janeza Novak iz Podlibune, župnije Smartno pri Litiji in sicer v veži imenovane Frančiške Brajar, Sostro št. 8, vulgo pri Potokarju. Ranjenca so odvedli v bolnišnico, potem ko je bil še ponoči previden. Ubijalec je menda ubežal.

— Ogenj. Krajsnja, dne 27. jul. Danes popoldne ob 4. uri je nastal požar v vasi Žirovše pod Sv. Valentinom pri posestniku J. Zajcu, po domače pri Anžiču. Pogorelo mu je vse, hiša, hlev, svinjaki, kašta in kozole poln žita. Zgoreli so vsi doseđanji letošnji pridelki, vsa obleka in kmetijsko orodje. Gasiti ni bilo mogoče, ker je bilo vse poslopje naenkrat v plamenu, ljudje pa pri delu na polju. Sreča je bila, da je veter plamen odganjal proti Limbarski gori. Zavarovan je samo za 400 k. Zažgali so otroci.

— Fantje dveh nasprotnih tabarov. Med fanti iz Moš in Mavčič vlada že od prejšnjih medsebojnih pretepev jeza in sovraštvo. Mošani so zvedeli, da jih Mavčičani izzivajo na korajžo, zato so se neko noč prepeljali čez Savo v Mavčiče ter tam zaporedoma več fantov napadali, zlasti je dobil Franc Zevnik kamen v lice s tako silo, da mu je bila spodnja čeljust prelomljena, njegov brat Jakob je bil pa na levo pleče udarjen. Franc Florijančič, posestnik iz Terboj je bil obsojen na 6 mesecev, posestnikov sin iz Moš Jožef Pellač in Jaka Zlate, vsaki na 4 mesece in France Cebašek na 3 mesece težke ječe.

— Nov župan v Toplicah. Novoizvoljeni občinski odbor je dne 31. jul. izvolil z 18 glasovi za župana G. Ivana Sitarja, kandidata kat. nar. stranke. Prejšnji župan je dobil 9 glasov, 2 nasprotna glasova sta bila razcepljena. Volivni boj je bil precej hud in nasprotna stranka je zadnje dni, zlasti 19. julija z vso močjo agitovala. Glavna ost agitacije je bila obrnjena proti g. Ivanu Sitarju, o katerem se je slutilo, da utegne zasesti županski stol. Vsakovrstne reči govorijo o njem, katere narekuje edinele zelena zavist. Ivan Sitar je nenavadno razumen in marljiv gospodar ter si čimdalje bolj pomaga naprej.

— Novice iz Novega Mesta. Cigansko tatinsko druhal Sarkozy so dne 2. avg. s prvim vlakom iz Novega mesta eskortirali k okrožnemu sodišču v Maribor, kjer bo zaradi več deliktov obsojena. — Ob času žetve se je razen Frančiške Pirc onesvestilo še veliko žanji, ki pa so večinoma okrevale, le ena v Gabrijh je umrla na solnčarici. — Prava afričanska vročina je dosegla dne 1. avg. svoj vrhunec letošnje neznozne vročine. Ob 2. uri popoldne je kazal termometer na prisojnih krajih 52 stopinj C, na prostem retrovremnem dostopnem polju 45 stopinj in v sredi gozda v senci 32 stopinj C. Ajda, pesa in fižol so poparjeni kakor s kropom. Tudi koruza je vsa uvela. Drevje že kaže suhe rmenje liste. — Utonil je v Krki Dularjev sin iz Cogolnic. Kopal se je z nekim drugim dečkom in že je odšel iz vode, kar pride na neko skalo in se mu spodrsne ter pade znak nazaj v vodo.

— Sleparica Jerica Berentin sedi že nekaj dni v zanjo edino primeren "samostanu" sodišča Velike Lašče. Ker je po mnogem zanimanju in vprašanjih brezdomno soditi, da je mlada sleparka oškodovala tekom tega leta širše kroge na

Kranjskem in Spod. Štajerskem, podamo tukaj podrobnejši opis o tej sprideni deklici. Dekle je doma iz Mirne, nezakonska hči sedaj omožene matere Turk, zna dobro čitati in pisati, je komaj 17 let stara, se lepo, vsaki vlogi primerno oblači, predstavlja se najraje kot gojenka samostana v Gradcu ali v Ljubljani, ali tudi kot nekaka aspirantinja reda usmiljenih sester. V teh "samostanskih" nastopih nabira obleko in kajpada tudi denar za "vboge", ponekod se vdinja v službo kot boljša hišna ali varuhinja k otrokom, ostane pa le po en dan v službi, ta čas si seveda primerno "nabere" četudi stvari, katerih ne potrebuje, zlasti ima veselje na molitvenike bodisi doma ali v cerkvi, kakor hitro se je "kaj prime" pa že izgine kakor kafa. Rada pripoveduje, da zna latinski bolj nego slovenski, in govori bolj tiho. Že v nje zgodnji mladosti je bila zaradi hudodelstva tatvine na 3 leta obsojena v pobiljševalnico Lankowitz pri Gradcu, od koder se je vrnila lansko leto. Ko so ji bila tla v okolici Novega mesta prevroča, mislila si je, najbolje je da grem k orožništvu služiti, tam sem najbolj varna. In res se ji je kmalu posrečilo si pridobiti mlada srca nedolžnih otrok poveljnika okrajne orožniške postaje stražmojstra g. Mohoriča, kjer so jo kot nekako "boljšo" varuhinjo otrok vsprejeli. Tu bi bila torej res jako dobro spravljena, pa "žilca" ji ni dala miru, baje se isti dan si je "izposodila" v kapitelski cerkvi brevir č. g. vikarja. Od tu se ji je sicer posrečilo še pravočasno "izginiti" pa oko pravice je šlo za njo in v Vel. Laščah je prišla tudi pravici v roke.

— Znamenit dan je 6. avg. praznovala Ljubljana, 50letnico enega prvih svojih društev, "Katoliškega društva rokodelskih pomočnikov", ki je tekom te za društveno življenje dolge dobe dalo ljubljanskemu mestu na stotine poštenih rokodelcev in ki je v tem času zbiralo okolu sebe može, ki niso samo društvu na čast, ampak na katerih dela je lahko ponosna tudi bela Ljubljana. V svojem prijaznem domu ob Komenškega cesti je v soboto 5. avg. zvečer pozdravljalo društvo od vseh krajev prihitelo deputacije, svoje slovenske brate, pa tudi rokodelce tovariše z Dunaja in Gradca ter iz nekaterih drugih avstrijskih krajev. Pročelje društvene hiše je bilo slovesno okrašeno, kip sv. Jožefa na hiši je žarel v svitu električnih lučij. Tudi vrt je bil z električnimi žarnicami bajno razsvetljen in okrašen. Svirala je društvena godba. Med odličnimi gosti so bili zastopnik predsednika cent. avst. društva kardinala Grusche mngs. Michele z Dunaja, svetnik trgovske in obrtne zbornice g. Gassner, podpredsednik graškega društva rokodelskih pomočnikov g. Ljubša, urednik dr. Korošec iz Maribora in drugi. Dne 7. avg. je v nunski cerkvi daroval slovesno sv. mašo prevz. knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič, ki je zapel tudi slovesno zahvalnico. Po sv. maši je prevzvišeni knezoškof blagoslovil novo zastavo "Katoliškega društva rokodelskih pomočnikov." Po izvršeni pobratimiji društvenih zastav spremljala so društva novo društveno zastavo v slovesnem sprevodu na njeni prvi poti po beli Ljubljani, kateri na čast in v prosephe njenega obrtništvaja naj vedno vihra. V sprevodu je vihralo 17 društvenih zastav. Sprevod, katerega je gledalo na tisoče občinstva, se je pomikal pred "Mestni dom", kjer se je vršila slovesna otvoritev obrtniške razstave. Lepše, kakor s to razstavo, društvo ni moglo proslaviti svoje 50letnice. Pokazalo je s tem, kako veledolžen vpliv je imelo na obrtniškem polju in da vzgaja tako vrle mojstre in pomočnike, da je nanje naša domovina lahko ponosna. Tako lepe obrtniške razstave, s tako dovršenimi deli, ki se ne strašijo nobene tuje konkurence, še niso videli v Ljubljani. Na razstavi je z najimnitnejšimi deli zastopanih nad 100 obrtnikov in rokodelskih pomočnikov vseh strok. Zastopana so poleg Ljubljane vsa večja kranjska mesta, kjer imajo rokodelska društva. Dvorana je natlačeno polna zanimivih razstavnih predmetov. Postavljenih je tudi nekaj motorjev za malo obrt. Otvoritve razstave so se udeležili mojstri in pomočniki,

deželni glavar pl. Detela, deželni pred. in dr. baron Heiner.

PRIMORSKO.

— Ponarejeni bankovci na Reki. Na Reki so našli pri gostilničarju Francu Duiču več negativ in risb bankovcev za 1000 K. — Sedaj za sledujejo tudi v Trstu risbe ponarejenih bankovcev.

— Pulj, 4. avg. — V Valmi pri Pulju sta se ločena zakonska Čelič grdo zmerjala. Ko je mož zapustil hišo, je ženi pretil s samokresom. Kar ga napadejo žena in njena dva brata Anton in Martin in ga ustrelita z lastnim samokresom. Žena se je potem vrgla na možovo truplo in ga z nožem razmesarila. Po glavi je tolkla s steklenico in pila kri, ki mu je lila iz ust. Zverinsko ženo in brate so zaprli.

ŠTAJARSKO

— Nov hotel nameravajo sezidati na Slatini. Stroški so proračunjeni na 83.575 kron.

— Velika suša. V Slov. goricah, na dravskem polju in v Haložah je bila tudi letos velika suša kot je bila lani. Po bregih ni otave skoraj nič, po dolinah pa malo.

— Bogata beračica. Dne 27. jul. je umrla v Gradcu neka Vincencija Breiner, ki je živela jako siromašno, iskala podpore javne dobrodelnosti in iskala po gozdih suhljadi. Spala je na dveh lesenih zabojih. Ko so po njeni smrti preiskali njeno stanovanje, našli so med cunjami za 410.800 kron vrednostnih papirjev. Žena se je bala roparjev, zato je živela kot beračica.

— Rada ali nerada se je morala povrniti posestnikova hči Jožefa Košir iz mariborskega okraja k svojemu očetu. Zagledala se je namreč v nekega fanta, ki sedaj potuje v deželo "sreče". Ker Pepica ni mogla prebleti, da bi ostala doma brez njega, jo je popihala z njim proti Ameriki. Veselje ji je pa skalil oče, kateri je brzojavil ljubljanski policiji, da ne pusti svoje hčerke v Ameriko in da naj jo, ako jo izsledijo, prime in pošlje nazaj. Tako sedaj "raja" Pepica na mesto v Ameriko, nazaj k svojemu očetu.

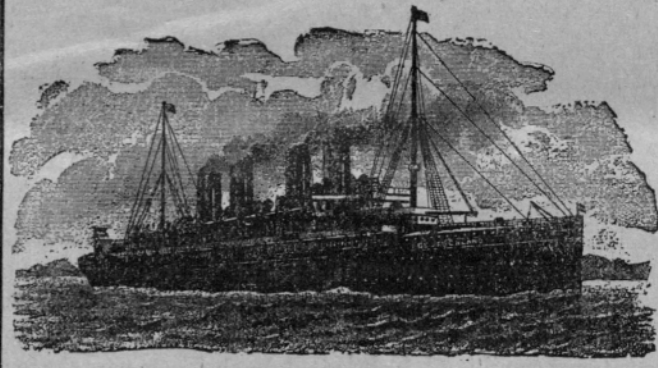
USTANOVLJENO LETA 1893.

FRANK SAKSER,

GLAVNA PISARNA:

109 GREENWICH STREET, NEW YORK

TELEFON 3795 CORTLANDT.



Vsakdo naj pazi na hišno številko 109!

VSAK SLOVENEK najbolje stori, ako se obrne na me, ker New York je najpripravnije mesto za naseljenje in delujem že nad 10 let v tej stroki. Pazite na mojo telefon številko 3795 Cortlandt. Kadar dospete v New York na kak kolodvor, pokličite me in se slovenski pogovorite.

Z velespoštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK. 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND.

Sprejemam hranilne knjižice in jih takoj izplačujem.

V zvezi sem s c. kr. pošno hranilnico na Dunaju.

Sedaj pošljem
100 kron za
\$20.45

Podružnica:

1778 St. Clair St., Cleveland, O.

ZASTOPNIK

VSEH PAROBRODNIH
DRUŽB.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje.

Parobrodne listke prodaja po izvirnih cenah.

Emil Bachman

580 South Center ave.,
Chicago, Ill.

Slovanski tvorničar

društvenih odznakov
(badges), regalij, kap,
bander in zastav.

Velika zaloga vseh potrebnih za društva.

Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastonj.



Jolietski Slovenci in Hrvati!

Naznanja se vam, da priredi

Hrvatski tamburaški zbor "Velebit"
iz Chicago, Ill.

KONCERT S PLESOM

v soboto 26. avgusta zvečer
v Golobičevi dvorani.

Prednašale se bodo najprvo lepe hrvatske in druge skladbe na tamburicah, pri katerih nastopi zbor "Velebit" v hrvatski narodni noši. Pokoncertu se prične ples.

Rojaki, ne zamudite lepega večera in pridite na to veselico! Vstopnina za osebo 25 centov. Priporočamo se v obilno udeležbo in jamčimo najboljšo postrežbo in red. Odbor.

AMERIKANSKI SLOVENEK.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki in glasilu K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek

SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Narodna za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENEK Joliet, Ill.

Tiskarne telefona Chicago in Interstate: 509 Uredništva telefon Chicago 1541.

AMERIKANSKI SLOVENEK Established 1891.

The first and oldest Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the

Slovenic-American Printing Co. Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

- 27. avg. nedelja 11. pobink. Avguštin.
28. " pondeljek Ivan.
29. " torek Ivan.
30. " sredo Roza.
31. " četrtek Izabela.
1. avg. petek Egidij, muč.
2. " sobota Leonacij, muč.

Verska premišljevanja.

Kajakom v potrditev njih vere.

LVIII.

Kdo me ljubi najbolj?

To vprašanje zadeva naše celo bitje. Ljubezen je življenje dušno. Kdor nima ljubezni v prsih, je mrtev.

Konec.

Narodov zastop ruski.

Narodov zastop, ki ga je car podelil svojim podnikom v soboto 19. t. m., ni tisti, kot so ga zahtevali zastopniki zemstev na konferenci v Moskvi.

Vendar je podelitev narodnega zastopa, dasi ima malo moč, začetek nove dobe v ruskem življenju.

Velik dobiček za Rusijo je, da ima sedaj narod zastopajoč zbor, dasi nepopoln, ki ga car lahko vpraša za svet.

To bo šola Rusom za vezbanje v parlamentarnem življenju. To bo prostor, kjer bodo možje lahko izražali svoje misli s pametno svobodo in izvrševali v mejah pravice kritike ali presoje upravnih uradnikov.

Tisti, ki hodijo počasi, hodijo varno. Rusija ni pripravljena za splošno volilno pravico, tajno glasovanje in postavodajstvo z občasnimi oblastmi.

Prodiranje krščanske demokracije.

Čim bolj propada samopašni, protisocialni liberalizem, tembolj se dviga krščanskodemokratska zaveza, ki prodira za zmogovito v raznih deželah.

Bavarsko ljudstvo je zadelo liberalcem udarec, ki ga ne bodo tako hitro preboleli. Za liberalce je udarec tem hušji, ker niso pričakovali takega poraza.

Ljudstvu je predsedal način volitve za bavarski deželni zbor. Na Bavarskem volijo namreč še vedno volilne moče, ki šele izvolijo poslanca in vlada ima pravico, da samovoljno razdeli volilna okrožja.

Naprednim "liberalcem" in "napredni" bavarski vladi je bil ta način volitve tako všeč, da so prepričali vsak poizkus izpremeniti zastareli volilni red.

Centrum je zmagal celo v Monakovem, ki so ga smatrali liberalci za svojo glavno trdnjavo, in v Augsburgu, kjer je bil izvoljen od 1. 1887. sem vedno liberalci.

Tokio, glavno japonsko mesto, je sto let starejši nego Petrograd. V Springfieldu, Ill., je nekdo ujel roj bučel, ki se je bil vsedel v sodček za pivu.

Še pomenljivejša je zmaga centra na Badenskem, ki je vzivalo doslej žalostno slavo, da je najliberalnejša nemška država.

Iz Helene, Mont., se poroča, da so kanadski policaji na konjih zaplenili 2500 ovac, last Johna McLarena, Havre, Mont., ker so se pasle na kanadskem ozemlju.

boj. Liberalci so doživeli poraz, ki so ga pošteno zaslužili.

Posebno vesel je pa napredek italijanskih katoličanov. Praktično socialno delo rodi že obilo sadov v občinskem gospodarstvu.

Velik korak naprej so storili katoličani na Ruskem. Od znanega ukaza carjevega, ki je razširil versko svobodo, se katoličani bolj svobodno gibljejo, in posledica tega je, da na tisoče ljudi prestopa iz pravoslavlja v katoliško cerkev.

Tudi v Avstriji počasi napreduje, kar dokazuje zmaga na Nižnjem Avstrijskem.

Samo Francoska ne more naprej. In zakaj? Ker se katoličani niso marali okleniti zdrave ljudske krščansko-demokratske ideje.

Kjer pa se podajo na polje socialnega dela, njihov trud ni brez uspešen. Slovenec.

Kaj se dogodi onemu, ki ne čita novin.

"Figaro" je objavil zanimivo črtico, iz koje se človek lahko nauči, da tudi na potu treba čitati pisma in novine.

"Hvala" je rekel, a dal pa nič. Policijski načelnik Murphy v Jersey City je dne 9. t. m. vročil Richardu Cullen \$3,000,000 v hipotekah raznih podjetij.

Slonu je delo, katero stoljudi komaj opravi, lahka igrača.

Tokio, glavno japonsko mesto, je sto let starejši nego Petrograd.

V Springfieldu, Ill., je nekdo ujel roj bučel, ki se je bil vsedel v sodček za pivu.

Borenje z meči je prišlo spet v navado na Angleškem. Nove borilne šole so se otvorile in mednarodne borbe se bodo prirjale.

Najdragocenejši okvir na svetu je tisti, ki je vanj dejana podoba Matere božje v milanski katedrali.

Iz Helene, Mont., se poroča, da so kanadski policaji na konjih zaplenili 2500 ovac, last Johna McLarena, Havre, Mont., ker so se pasle na kanadskem ozemlju.

Stari Grki so med pojedino ali prav nič ali pa le malo pili. Koncem pojedine samo so vedrili obušna s požirkom nemešanega vina.

Trideset let je neprestano ležala v kateptičnem ali

mrličnim spanju neka kmetica pri Burgasu na Španskem. Med tem časom so jo posečali zdravniki iz raznih dežel.

Za "trampe" ali klativeze je zadnjič v mestu Kalamazoo, Mich., umrla Almira Kramer volila ustanovo v znesku \$10,000.

Newyorške colne oblasti so sklenile, uvesti stroge naredbe v zatrtje razširjenega tihotapstva, ki se uganja s tobakom v luči Bayonne, N. J.

Med hudo nevohtno s točo je neka ženska imenoma Charles Norton v Marinettu, Wis., bredla pol milje daleč v jezero in rešila več mladih ljudi, ki jih je na jezeru presenetil vihar.

Zadnja povodenj reke Parana v Braziliji je imela čudne posledice.

"Hvala" je rekel, a dal pa nič. Policijski načelnik Murphy v Jersey City je dne 9. t. m. vročil Richardu Cullen \$3,000,000 v hipotekah raznih podjetij.

Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Da se naši obdeznari "JERSEY ELEKTRIČNI PASOVI" tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje, ki so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravili na željo vsakomur jednega zastoj doposliti.

Kupujte svoje cvetlice in šopke pri The Spot Cash

Izdelujejo se ukusni šopki in cvetlični okraski za poroke, pogrebe in druge priložnosti.

Ne pozabite na naš Električni mlin

Električni mlin, kadar imate za mleti kako žito za krmne živine ali pa tudi za svojo uporabo.

John Pubentz, lastnik, 203-205 Division St., Joliet, Ill. N. W. telef. 631.



John Pubentz, lastnik, 203-205 Division St., Joliet, Ill. N. W. telef. 631.

Advertisement for "SIDRO" Pain Expeller, featuring a circular logo and text describing its benefits for rheumatism and other ailments.

121 N. Chicago St., v Werner Hall poslopje, kjer ostanamo toliko časa, dokler ne bo dokončano naše novo poslopje, ki se jame v kratkem graditi na našem prejšnjem mestu.

Izvršujemo kot po navadi še vedno vsa v zlatarsko in urarsko stroko spadajoča dela.

Velika zaloga zlatnine in srebrnine. — Če rabite očala, pridite k nam. Preiščemo vam oči zastoj in povemo kaka očala potrebujete.

ROBT P. KIEP

121 N. Chicago St. JOLIET

Novo! Novo! Novo!

FRANČIŠKANSKI želodečni grenčec. Veliki krepčilec, oživljalec sistema in tvoritelj krvi.

Napravi slabotnega človeka močnega. Poveča apetit, ozdravi neprebavljivost, dispnejo in vse želodečne nepravilike, kakor tudi vse bolesi v jetrih, krvi in ledvicah.

Cena eni steklenici \$1.00, šest steklenic za \$5. Mi plačamo vse pošiljavne stroške.

Ledvični obliž rdečega križa (Red Cross Kidney Plaster.) dvojna velikost in dvojna moč proti bolečinam v hrbtu, boku in v ledvicah.

THE PALACE PHARMACY

104 Ottawa St., Joliet. S. F. SCHICK, lastnik.

ZASTONJ!

Da se naši obdeznari "JERSEY ELEKTRIČNI PASOVI" tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje, ki so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravili na željo vsakomur jednega zastoj doposliti.

MHOČEMOTVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, laté, cederne stebre deske in šingine vsake vrste.

W. J. LYONS, Naš Office in Lumber Yard je na voglu DESPLAINES in CLINTON ulic.

K. S. K. JEDNOTA



Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. D. A. 1898.

Predsednik: JOHN R. STERBENC, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.
I. Podpredsednik: MIHAEL SKEBE, Box R., Collinwood, Ohio.
II. Podpredsednik: FRANK BOJIC, 22 Messa ave., Pueblo, Colo.
Glavni tajnik: MIHAEL WARDJAN, 903 Scott St. Joliet, Ill.
II. Tajnik: JOSIP JARC, 1677 St. Clair St., Cleveland, O.
Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1012 North Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: REV. JOHN PLEVNIK, 620—10th St., Waukegan, Ill.
Vrhovni zdravnik: DR. MARTIN IVEC, 360 Garfield ave., Chicago, Ill.

Nadzorniki: ANTON GOLOBITSH, 805 North Chicago St., Joliet, Ill.
 PAUL SCHNELLER, 509 Pine St., Calumet, Mich.
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Finančni odbor: JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.
 GEORGE LAIČ, 167 E. 95th St., So. Chicago, Ill.
Pravni odbor: JOSEPH DUNDA, 400 Collins St., Joliet, Ill.
 MARTIN KREMEŠEC, 503 W. 18th Place, Chicago, Ill.
 REV. JOHN KRANJEC, 9713 Ewing ave., So. Chicago, Ill.
Prizivni odbor: JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 FRANK OPEKA, Box 477, Waukegan, Ill.
 RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.

Novo društvo sprejeto:

Novo društvo sv. Petra in Pavla 89, Etna, Pa., pristopilo h K. S. K. Jednoti. Imena: 8610 Stekovic Marko, roj 1887, 8611 Kusan Matija A., roj 1887, 8612 Kusan Matija B., roj 1887, 8613 Čunič Nikolaj, roj 1887, 8614 Bek Jure, roj 1886, 8615 Erdelja Janez, roj 1886, 8616 Staresinič Simon, roj 1884, 8617 Sujič Franc, roj 1884, 8618 Sestrič Franc, roj 1883, 8619 Kusan Mihael, roj 1880, 8620 Maršič Janez, roj 1878, 8621 Erdelja Nikolaj, roj 1878, 8622 Strhovič Jožef, roj 1877, 8623 Sladič Peter, roj 1877, 8624 Rujevčan Janez, roj 1875, 8625 Mačičević Janez, roj 1875, 8626 Stukič Nikolaj, roj 1875, 8627 Maršič Stefan, roj 1874, 8628 Čoholič Janez, roj 1874, 8629 Pavkovič Simon, roj 1874, 8630 Kuzmijak Fraae, roj 1873, 8631 Bek Stefan, roj 1870, 8632 Mravinc Jure, roj 1870, 8633 Šubič Luka, roj 1870, 8634 Maršič Franc, roj 1870, 8635 Mačičević Jure, roj 1867, 8636 Spudič Matija, roj 1864, 8637 Lujan Karl, roj 1861, 8638 Benčekovič Jure, roj 1860, 8639 Novak Janez, roj 1860, spr. 22. avg. 1905.

Pristopili:

K društvu sv. Jožefa 2, Joliet, Ill., 8584 Kramarič Janez, roj 1887, 8585 Legan Jožef, roj 1886, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 241 članov.
 K društvu sv. Jožefa 12, Forest City, Pa., 8586 Mikatok Franc, roj 1873, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 201 člana.
 K društvu sv. Petra in Pavla 51, Iron Mountain, Mich., 8587 Kovačič Martin, roj 1886, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 34 članov.
 K društvu sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., 8588 Žitnik Anton, roj 1886, 8589 Kovač Franc, roj 1883, 8590 Terček Matija, roj 1882, 8591 Zdešar Anton, roj 1881, 8592 Kaplan Vinko, roj 1881, 8593 Japel Rudolf, roj 1880, 8594 Brešar Anton, roj 1876, 8595 Steblaj Janez, roj 1873, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. — članov.
 K društvu Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 8596 Vider Martin, roj 1882, 8597 Prepadnik Luka, roj 1880, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 59 članov.

K društvu sv. Jožefa 58, Haser, Pa., 8598 Čelik Blaž, roj 1867, 8599 Turek Janez, roj 1862, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 82 članov.
 K društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 8600 Stepec Janez, roj 1887, 8601 Nemanič Anton, roj 1886, 8602 Pajk Benedikt, roj 1884, 8603 Urbiha Franc, roj 1866, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 213 članov.
 K društvu sv. Jurija 64, Etna, Pa., 8604 Ivanašević Marko, roj 1880, 8605 Micič Mihael, roj 1880, 8606 Flajnik Matija, roj 1884, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 53 članov.
 K društvu Marije Vnebovzete 77, Forest City, Pa., 8607 Novak Franc, roj 1880, 8608 Skubic Jožef, roj 1877, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 50 članov.
 K društvu sv. Antona Pad. 87, Joliet, Ill., 8609 Likovič Janez, roj 1883, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 17 članov.

Suspendovana člana zopet sprejeta:

K društvu V. sv. Jurija 3, Joliet, Ill., 260 Metež Janez, 17. avg. 1905. Dr. š. 72 članov.

K društvu sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., 2324 Zobeč Anton, 16. avg. 1905. Dr. š. 191 članov.

Prestopili:

Od društva sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., k društvu sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 3017 Bajuk Janez, 3489 Nemanič Martin, 16. avg. 1905. I. dr. š. 190 članov. II. dr. š. 213 članov.
 Od društva sv. Petra 80, Red Jacket, Mich., k društvu sv. Cirila in Metoda 4, Tower Minn., 4411 Slabe Franc, 16. avg. 1905. I. dr. š. 300 članov. II. dr. š. 192 članov.

Odstopili:

Od društva sv. Jožefa 12, Forest City, Pa., 6605 Rakar Janež, 14. avg. 1905. Dr. š. 212 članov.
 Od društva Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 4238 Jezernik Franc, 14. avg. 1905. Dr. š. 57 članov.
 Od društva Jezus Dobri Pastir 32, Enumclaw, Wash., 3228 Zavolovšek Martin, 17. avg. 1905. Dr. š. 54 članov.

Suspendovani:

Od društva sv. Jožefa 13, Forest City, Pa., 4991 Princ Franc, 8021 Svelc Franc, 3640 Zorc Anton, 5914 Medved Jožef, 7732 Wurdinger Peter, 6352 Tovornik Janez, 6356 Kral Ernest, 6461 Tome Anton, 6460 Kostelec Janez, 912 Movrin Stefan, 4869 Hostnik Franc, 6464 Kres Rajmund, 14. avg. 1905. Dr. š. 200 članov.
 Od društva V. sv. Florjana 44, So. Chicago, Ill., 3721 Stua Janez, 6181 Laknar Janez, 7718 Sarič Grga, 6191 Smrekar Martin, 14. avg. 1905. Dr. š. 129 članov.
 Od društva sv. Jurija 64, Etna, Pa., 4779 Seljak Mihael, 5434 Seljak Nikolaj, 14. avg. 1905. Dr. š. 50 članov.
 Od društva sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 5030 Papež Anton, 15. avg. 1905. Dr. š. 112 članov.
 Od društva sv. Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 5812 Virant Jožef, 6648 Gradišar Anton, 4290 Lavrič Janez, 4794 Pajk Franc, 15. avg. 1905. Dr. š. 209 članov.
 Od društva sv. Janeza Evang. 65, Milwaukee, Wis., 6609 Romšek Franc, 17. avg. 1905. Dr. š. 66 članov.
 Od društva Marije Vnebovzete 77, Forest City, Pa., 6457 Bedenik Jakob, 15. avg. 1905. Dr. š. 48 članov.
 Od društva sv. Antona Pad. 87, Joliet, Ill., 8222 Setina Anton 8223 Pirman Matevž, 21. avg. 1905. Dr. š. 16 članov.
 Od društva sv. Družine 5, La Salle, Ill., 514 Hajnšek Anton, 21. avg. 1905. Dr. š. 125 članov.
 Od društva V. sv. Florjana 44, So. Chicago, Ill., 6579 Kambič Janez, 21. avg. 1905. Dr. š. 128 članov.
 Od društva sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., 4613 Debevec Anton, 2904 Hodnik Andrej, 5537 Skopec Jure, 8350 Korenin Jožef, 21. avg. 1905. Dr. š. 218 članov.
 Od društva sv. Jožefa 21, Federal, Pa., 5083 Žigon Janez, 21. avg. 1905. Dr. š. 99 članov.

Izločeni člani:

Od društva Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., 6080 Gerbec Mihael, 16. avg. 1905. Dr. š. 50 članov.

Od društva sv. Antona Pad. 87, Joliet, Ill., 8221 Godec Jožef, 8227 Ber senik Andrej, 21. avg. 1905. Dr. š. 16 članov.
 Od društva sv. Jožefa 21, Federal, Pa., 1293 Skrjanc Janez, 6156 Sifler Jakob, 21. avg. 1905. Dr. š. 98 članov.
 Od društva sv. Roka 15, Allegheny, Pa., 3391 Adlešič Peter, 4503 Perko Karl, 22. avg. 1905. Dr. š. 91 članov.

Pristopile članice:

K društvu sv. Barbare 23, Bridgeport, O., 2549 Hočevnar Marija, roj 1887, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 22 članice.
 K društvu sv. Alojzija 42, Steelton, Pa., 2550 Potočnik Marija, roj 1881, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 32 članov.
 K društvu Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn., 2551 Zalar Neža, roj 1881, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 30 članice.
 K društvu sv. Jurija 64, Etna, Pa., 2552 Winski Ana, roj 1875, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 10 članice.
 K društvu Marije Vnebovzete 77, Forest City, Pa., 2553 Skubic Marija, roj 1881, spr. 22. avg. 1905. Dr. š. 11 članice.

Suspendovana članica zopet sprejeta:

K društvu V. sv. Jurija 3, Joliet, Ill., Metež Marija, 17. avg. 1905. Dr. š. 42 članice.

Odstopile članice:

Od društva sv. Jožefa 41, Pittsburg, Pa., 1301 Saje Frančiška, 17. avg. 1905. Dr. š. 20 članice.
 Od društva Jezus Dobri Pastir 32, Enumclaw, Wash., 1215 Giljoni Terzija, 1218 Klančnik Marija, 17. avg. 1905. Dr. š. 24 članice.

Suspendovane članice:

Od društva sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 50 Stonič Katarina, 15. avg. 1905. Dr. š. 28 članice.
 Od društva sv. Jožefa 12, Forest City, Pa., 1668 Svelc Jera, 336 Mavrini Marija, 14. avg. 1905. Dr. š. 86 članice.
 Od društva sv. Jožefa 53, Waukegan, Ill., 1905 Rožnik Antonija, 21. avg. 1905. Dr. š. 46 članice.
 Od društva sv. Jožefa 2, Joliet, Ill., 134 Plut Uršula, 19 avg. 1905. Dr. š. 103 članice.

MIHAEL WARDJAN, glav. tajnik K. S. K. Jednote,
 903 N. Scott St., Joliet, Illinois

Društvene vesti.

Joliet, Ill., 23. avg. — Društvo sv. Martina, štev. 80 W. C. U. ima prihodnjo nedeljo svojo redno mesečno sejo, pri kateri se bo vršila tudi volitev uradnikov za prihodnje leto ter bo predložen četrtletni finančni račun. Dolžnost vseh članov društva je, da se vdeležijo te seje.

Z bratskim pozdravom
B. J. Čuhlik, tajnik.

Allegheny, Pa., 21. avg. — Naznanjam vsem udom društva Marije Sedem Žalosti št. 50. K. S. K. Jednote, da se je naš sedanji predsednik Mihael Hušič namenil odpotovati v staro domovino dne 22. t. m. Zatorej bo prevzel njegovo mesto sedanji podpredsednik Matija Mravinc.

Srčen pozdrav vsem udom po širni Ameriki, a tebi priljubljeni nam list, pa obilo uspeha!
Marko Ostronjč, tajnik in zastopnik.

Iz slovenskih naselbin.

Pittsburg, Pa., 20. avg. — Zadnja leta je železna in jeklena industrija v Pennsylvaniji cvela, da je bilo veselje. A procvitanja še ni konec. Vseposvodi građe nove tovarne, in pravijo, da bo še to leto treba najmanj 25,000 delavcev. Vse te tovarne, ki se ali zidajo nanovo ali stare razširjajo, se dvignejo v okolici Pittsburga, v takozvani 'Monongahela dolini'. In kdo jih gradi in kje?

Jones & Laughlin na South Side, Pittsburg, gradita tri nove ogromne peči za taljenje železne rude. Te tri peči bodo stale pol milijona dolarjev in dajale zaslužek 600 delavcem.
 National Tube Co. gradi v McKeesportu ogromne tovarne za izdelavo železnih cevij. Te tovarne bodo stale 11 mil. dol., a uposlenih bo v njih 12,000 delavcev.

Ista kompanija gradi v South Side, Pittsburg, 75 pudlarskih pečij, ki bodo stale 1 mil. dol. in uposlovala 1,000 delavcev.
 Carnegie Steel Co. gradi v Tompsonovi tovarni za železo livarnico, ki bo stala pol mil. dol. in dajala delo 400 možem.

Ista kompanija gradi v Clairtonu, Pa., pleharne, ki bodo stale 2 milijona dol. in uposlovala 2,000 ljudi.
 American Steel & Wire Co. gradi v Rankinu žičarne za več mil. dol., ki bodo dajale zaslužek tisočerim delavcem.
 Clintie Marshall Co. gradi tudi tovarne v Pittsburgu, da bo zaposlovala okoli 600 ljudi.
 Sarbison Walker gradi koksarne

za več stotisoč dol. ter bo i tu uposlenih nad 300 mož.

Carnegie Steel Co. gradi v Homesteadu, Pa., 12 pečij, v katerih se bo lilo jeklo in bo imelo zaslužek 1,200 delavcev.

Ista kompanija gradi dve novi topilni peči za železno rudo v Duquensu, Pa. Ti dve peči bosta največji, kar jih pozna doslej želez na industrija, a stali bosta čez 2 mil. dol. in dajali delo okoli 1,000 možem.

Pittsburg Steel Co. je sklenila, v Honessenu razširiti svoje jeklarne in zgraditi nove topilnice, kar jo bo stalo blizu 5 mil. dol. Ko se poprave dovrše, bo družba rabila 1,000 delavcev.

Potemtakem obeta Pittsburg z okolico čvrstim delavcem jasno bodočnost.
N. L.

Po domače vlada

občinski svet svojo občino tam nekje na Badenskem. Po nepisanem poslovniku mora plačati vsak ud občinskega sveta, ki zamudi eno sejo, za kazen sodček piva; v sled tega pravijo, da slavni svet nikdar ne trpi žeje. Ker pa v ondotni okolici proizvajajo pivo državna pivovarna, tak odbornik dela le za državno blagajno mnogo. Okrog tisoč duš broječa občina je menda zelo zadovoljna s svojimi odborniki. Ko se razdeljujejo vloge, t.j. ko so volitve, se vsem volivcem dobro godi. Pravijo, da ni taktar noben lačen, še manj pa žejen.

Bele miši v službi.

Angleška mornarica je oficijelno vzela v svojo službo bele miši. Zaznamovane so celo v službenih knjigah. Njihova služba je zares važna: rabijo jih namreč na njihovih podmorskih ladjah. Bele miši imajo jako razvit vonj, zato takoj zaduhajo pline, ki so shranjeni v ceveh podmorskih ladij. Če ti uhajajo iz cevi, je to velika nevarnost za ladjo; zapazi se pa to jako težko, ker uhajajo plini iz tenkih luknjic. Kakor hitro začnejo miške cviliti, je to znamenje, da treba pregledati cev in jih zamašiti. Miške imajo v kletki živo cevi, dobro jih hranijo in jih negujejo tako, da so čisto krotke in udomačene.

Žabo je snedel.

"Hlas Naroda" poroča: V gostilni v Lhoti pri Vsetinu je pred kratkim staval delavec J. Olšak za pet litrov žganja, da sne celo živo žabo — kroto. Stava je bila sprejeta in ljubitelj žganja je začel jesti žabo. Začel je živo žival griziti pri zadnjih nogah, četudi se je mučena žival na vse kriplje branila. Sežvekal jo je celo, glavo pa je samo razgriznil ter potem izpljunil. Po tem "junaškem" činu pa je omedlel ter navzlic zdravniški pomoči — umrl.

— Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

L. STERN & SON

1005 Collins St., Joliet, Ill.
 in 903 N. Chicago St.

Banka in parobrodna poslovnica.

Denar pošiljamo pri nas zanesljivo ceno in hitro v staro domovino.

Posojujemo denar na zemljiško lastnino proti nizkim obrestim. Naprodaj hiše in lote v vseh delih mesta. Zavarujemo hiše in lastnino proti ognju in drugi škodi.

Hiše, ki jih imamo mi na prodaj se nahajajo na: Raub st., Cora st., Broadway, Chicago st., Jackson st., Indiana st., State st., Herkimer st., Chase ave., Francis st., Woodruff road in drugje. Naprodaj imamo dve veliki loti na Cora st., po \$175 vsaka, in eno vogalno loto na isti cesti za \$200.

Mnogo izmed hiš, ki jih imamo mi na prodaj, morete kupiti na lahke plačevalne obroke, skoro tako kot bi plačevali rent ali najemnino.

Pridite k nam kadar hočete kupiti hišo ali zemljišča. Naše cene so najnižje. IZVRŠUJEMO TUDI VSA NOTARSKA DELA.

MALI OGLASI.

Vprašajte svojega mesarja za **Adlerjeve domače klobase** katere je dobiti pri vseh mesarjih.
J. C. Adler & Co.,
 112 Exchange Street Joliet

R. C. Bertnik. L. B. Bertnik
BERTNIK BROS.
 IZDELOVALCI FINIH SMOCK.
 Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 10 centov. 5 centov.
 403 Cass St. nadstr. JOLIET.

ANA VOGRIN,
 803 N. Bluff St. Joliet, N. W. Phone 1727
IZKUŠENA BABICA.
 (Midwife.)
 Se priporoča Slovenkam in Hrvatcam.

C. W. Brown, pres. Robt. Pitcher, podpres. W. G. Wilcox, kasir.

Citizens' National Bank.
 Kapital \$100,000.00.
 BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

Agent for Besley's **Bar Goods.**
 Waukegan Ale and Porter.

J. C. SMITH
 BOTTLER
 414 VanBuren St. Telephone 171

G. F. REIMERS
 Izdelovalec in prodajalec sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343.
 N.229 Bluff Str., JOLIET, ILL.

MAUSAR BROS.,
 200 Jackson St., na voglu Ottawa, JOLIET, ILL.

...SLOVENSKA GOSTILNA...
 V zvezi je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došlim rojakom.
N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

SLUŽBO DOBI TAKOJ DEKLE, ki zna izdelovati avstrijske viržinke. Dobra plača in stalno delo v unikijski delavnici. Več pove Anton Horwat 407 N. Chicago St., Joliet, Ill. d364f

SLUŽBO DOBI TAKOJ V JOLIE pri The Novelty Goods Co., dve Slovenci, ki ste zmorni delati v Dry Goods oddelku in imati v tem poslu že izkušnjo. Obrniti se je osebno na manager-jega Adams-a d3712

Nerver!
KAJ JE TO? To je Bauer-jev znameniti krepilec. Človeka zbistri v eni uri ter ga napravi močnega in čilega.
 Neprekošen hranitelj za živce in želodec.
 Jedini lastniki in razpošiljavci.
A. BAUER & CO.
 142-148 E. Huron St., Chicago.

Fred Lehring Brewing Co.
 JOLIET, ILL.

FINO PIVO V STEKLENICAH.
 Bottling Dept. Scott and Clay Sts. Oba telef. 26.

POMORSKI ROPAR.

Angleški spisal Captain Marryat. Poslovenil J. M.

VIII.

Napad.
(Dilje.)

Pojdimo sedaj na krov one ladje. Plula je v Indijo in bila ena izmed onih redkih, ki jih je pošiljala portugalska vlada v to deželo, nekdanj popolnoma v njeni oblasti, imajoča sedaj le še nekoliko milj ozemlja. Namenjena je bila v mesto Goa in imela na krovu mal oddelek vojakov, novega guvernerja in njegova dva sinova, nekega škofa in njegova vaukinjo, s služabniki. Redkokdaj se je prigodilo, da je odplula tako zelo obložena ladija, in zaradi tega je naravno, da se je že dolgo pred njenim odhodom povsodi govorilo o njej. Kaj je že pred nekaj meseci dobil vsa potrebna poročila o njenih tovorih in njenem cilju. Toda, kakor Portugalci danes navadno delajo, odlašali so dan za dnem in tako je ladija odplula šele tri tedne pozneje kakor je bilo od začetka določeno. Kaj je zaradi tega odplul proti že omenjenemu zalivu in pri tem pokazal, kako izvrstno je vse preračunal. Streljanje roparske ladije je povzročilo veliko škodo. Mnogo mornarjev kakor tudi vojakov je bilo ubitih in ranjenih, in navsezadnje so videli, da je vsaka branitev zaman. Kolikor jih je bilo še neranjenih, so hiteli doli v spodnje dele ladije, da utečejo uničujočim strelom. V onem času, ko je roparska ladija prenehala streljati s svojim velikim topom, ker je bil že prevroč, se je nahajal na portugalski ladiji samo kapitan in nek star utrjen mornar, ki je stal pri krmilu. V spodnjem krovu pa so se nahajali ostali mornarji in pa potniki, natlačeni v ozkem prostoru. Nekateri so oskrbovali veliko število ranjencev, drugi pa so klicali svetnike na pomoč. Sredi vseh pa je stal škof, mož visoke, častitljive postave in kakih šestdeset let star, pošiljal sedaj gor reče prošnje gori k nebu, sedaj pa pripravljaj na smrt ranjence, ki so jih tovariši prinesli doli in položili pred njim na tla. Poleg njega je klečala njegova vaukinja, osirotele, kakih sedemnajst let stara dekle, ki ni odmaknilo očesa od njega, dokler je molil, potem pa se ozrla polna usmiljenja in solznih oči po svojih amirajočih rojakih, katerih zadnji trenutki so bili po svetih škofovih opravilih in molitvah nekoliko veselejši. Na drugi strani škofa je stal guverner Don Filip de Ribiera s svojimi sinovoma, ki sta bila v prvih mladostnih letih in kljub temu že imela kraljevo službo. Žalost je bilo videti na obrazu Don Filipa de Ribiera, pričakoval je najhujšega. Njegov starejši sin pa je imel svoje oči uprte na ljubki obraz Tereze de Silva — šele tega večera sta si pri sprehajanju na krovu prisegla večno zvestobo — še tega večera sta plavala v sreči sedanosti in sanjala o sreči v bodočnosti. Toda zapustiti jih moramo in se vrniti nazaj na krov.

Kapitan portugalske ladije je šel proti zadnjemu delu in stopil k Antonio, staremu mornarju, ki je stal pri krmilu.

“Vedno še vidim sovražno ladijo, Antonio, in vseeno že ni sedaj skoro dve uri streljala; ali misliš, da se je morebiti kaj pripetilo njenemu velikemu topu? V tem slučaju bi imeli nekoliko upanja na rešitev.”

Antonio je zmajal z glavo. “Bojim se, da imamo le malo upanja, kapitan; takoj po prvem strelu iz tega topa sem spoznal, da je iz medij; nobena ladija nima železnih, dolgih topov takega kalibra. Verujte mi, oni čakajo le, da se top ohladi in da napoči zopet dan, sedaj pa, ko je ona na boljsem, smo izgubljeni.”

“Kakšna ladija to more biti — francoski kaper?”

“Rad bi, da bi bilo tako, in obljubil sem sv. Antonu srebrn svečnik, ako ne bode kaj hujšega; kajti potem moramo vsaj upati, da vidimo zopet svojo domačijo; toda bojim se, da je ne bomo.”

“Kakšna ladija pa potem misliš da je, Antonio?”

“Ona roparska ladija, o kateri smo toliko slišali.”

“Jezus, pomagaj nam! Potem mo-

ramo prodati svoje življenje kolikor mogoče drago.”

“Tudi jaz mislim tako, kapitan,” je odvrnil Antonio in zaobrnil kolo pri krmilu.

Napočil je dan in pokazal roparsko ladijo, ki je še vedno nadaljevala zasledovanje v isti oddalji, ne da bi se videlo najmanjše življenje na njenem krovu. Šele ko je stalo solnce že nekoliko višje nad obzorjem, je bilo zopet videti oblake dima, ki so se začeli vzdigovati iznad nje, in zopet so padale kroglice na portugalsko ladijo. Vzrok tega je bil, ker je hotel pomorski ropar počakati, da se povzdigne solnce nekoliko višje, da bode lažje videl, ali niso morebiti kake druge ladije bližju, predno ugrabi svojo žrtev. Portugalski kapitan je šel na zadnji del ladije in razvil svojo zastavo; roparska ladija pa ni pokazala ničesar. In zopet je zažvižgala kroglica po zraku in zopet padla na krov nesrečne ladije. Mnogo onih, ki so prišli na krov, da vidijo, kaj se godi, je zopet naglo bežalo nazaj v svoje prejšnje pribežališče.

“Pazi na krmilo, Antonio,” je dejal kapitan; “jaz moram doli, da se posvetujem z guvernerjem.”

“Nič se ne bojte, kapitan, dokler se bodo držali skupaj ti le moji udje bom izvrševal svojo dolžnost,” je odvrnil stari mož, akoravno je bil že močno utrujen vsled dolgega čuvanja in napora.

Kapitan je šel v spodnji krov, kjer je našel zbrane večji del skoro vse mornarje in potnike.

“Gospoda,” je dejal, ko je nagovoril guvernerja in škofa, “ona ladija ni razvila in ni pokazala nobene zastave, akoravno smo mi to storili. Prišel sem doli, da zvem, kaj mislite. Braniti se ne moremo več in bojim se, da smo popolnoma v oblasti pomorskega roparja.”

“Pomorskega roparja!” so vzkliknili nekateri, trkali na prsa in klicali svetnike na pomoč.

“Mir, moji dragi ljudje, bodite tiho,” je mirno opomnil škof; “kaj je najboljše, da storimo,” je nadaljeval ter se obrnil h kapitanu, “ne morem niti najmanjšega svetovati. Jaz sem mož miru in zame toraj ni prostora pri vojnem posvetovanju, Don Ribiera, to moram prepustiti vam in vašima sinovoma. Nikar se ne boj, moja draga Terezija ali nisimo vsi pod varstvom Vsemogočnega?”

“Sveta devica usmili se nas!” je vzkliknila Tereza.

“Pojdita sina,” je dejal Don Ribiera, “gori na krov, da se posvetujemo; nikdo drugi naj ne gre za nami. Nepotrebno bi bilo pripravljati še druga življenja v nevarnost, ki utegnejo biti še precejšnje vrednosti.”

Don Ribiera in njegova sinova so šli s kapitanom na krov in se skupno z Antonijem posvetovali, kaj storiti.

“Samo eno nam preostane,” je dejal stari mož nekoliko časa, “zavijmo zastavo, kakor da bi se hoteli vdati. Potem pride ladija bližje in roparji bodo hoteli priti na našo ladijo ali s pomočjo čolnov ali pa takoj z ladije. Na vsak način bomo takoj spoznali kakšna ladija je, in ako je roparska, moramo prodati svoje življenje kolikor drago moremo. Ako vzamemo zastavo doli in pride ladija bližje, kakor mislim, da bode, naj boče potem vsakdo izmed nas pripravljen na obupen boj.”

“Prav imate, Antonio,” je odgovoril guverner, “pojdite, kapitan in vzemite zastavo doli — da vidimo, kaj stori ropar. Pojdita doli, fanta, in pripravita može za boj, da store svojo dolžnost.”

Zgodilo se je prav kot je rekel Antonio. Kakor hitro so zavili zastavo, je roparska ladija prenehala streljati in zavila jadra na glavni jambori pa se je prikazala strašna črna zastava. Še enkrat se je vsula toča topovih krogelj na portugalsko ladijo in predno se je razkadil dim, ste že zadeli obe ladiji skupaj.

Mornarji portugalske ladije so skupno z vojniki tvorili precejšnjo

četo. Ko so zagledali črno zastavo, je sicer vsakomur zastalo srce, vendar pa je kmalu navdajal vse obupen pogum.

“Nože, fantje, nože!” je vpil Antonio ter planil k napadu, za njim pa najhrabrejši.

“Kri za kri!” je zavpil drugi krmar roparske ladije in vdaril proti staremu možu.

“Tu jo imaš,” je odgovoril Antonio, ko je s svojim nožem predril roparjevo srce, mejtem ko se je v istem trenutku sam mrtev zgrudil na tla.

Bil je boj na življenje in smrt, toda število in pa divjost roparjev je navsezadnje zmagala. Kaj je drl spremljan od Hawkursta dalje naprej in podrli vse, kar mu je prišlo na pot. En sam udarec roparskega kapitana je presekal glavo Don de Ribiere do rame, drugi je ubil njegovega starejšega sina, Hawkhurst pa je prebodel mlajšega. Portugalski kapitan je tudi že padel in mornarji se niso mogli več ustavljati. Nastalo je splošno klanje. Trupla so pometali v morje, kakor hitro so jih pobili. Ni trajalo pet minut in niti enega živega Portugalca ni bilo več na krvavem krovu nesrečne ladije.

IX.

Zajetje.

“Daj povelje, da nikdo ne sme iti v spodnje prostore ladije, Hawkhurst!” je dejal kapitan pomorskih roparjev.

“Sem že storil tako in razpostavil straže pri vhodih. Ali naj pripravimo našo ladijo za odhod?”

“Ne, ni potreba. Veter že ponehava in v pol ure bo popolnoma prenehala. Ali smo izgubili mnogo mož?”

“Samo sedem, kolikor morem dognati, toda med njimi je Wallace, drugi krmar.”

“Nekoliko odlikovanj in povišanj ne bo škodilo,” je odvrnil Kaj, “vzemi kakih deset najboljših mož ter preišči ladijo, nekoliko ljudi je gotovo ostalo še pri življenju. Vrh tega odpošlji stražo na našo ladijo, samo Kroumani so na nji in—”

“Eden, ki bi ga bilo bolje odstraniti z nje,” je odgovoril Hawkhurst.

“Kaj pa naj storimo z onimi, ki jih najdemo spodaj v ladiji,” je nadaljeval.

“Naj ostanejo pri življenju.”

“Prav imate; sicer bi morali dolgo iskati oni del ladijinih tovorov, ki je ravno za nas,” je dejal Hawkhurst ter odšel, da zbere ljudi, ki so že ropali na glavnem delu krova in pa v kapitanovi kabini.

“Sem, vi iz Malte, tja gori in dobro pazite in glejte ako ni videti nobene ladije!” je dejal kapitan in se podal proti zadnjemu koncu ladije.

Predno je zbral Hawkhurst svoje ljudi in jih odposlal nazaj na ladijo, je veter popolnoma prenehala, kakor je običajno le v teh krajih.

Kje pa je bil Francisco mej tem krvavim prizorom? Ostal je v kabini roparske ladije. Več kakor enkrat je prišel Kaj doli k njemu, da ga pregovori, da pride na krov in pomaga pri zajetju portugalske ladije, toda zaman — njegov edini odgovor na vse grožnje in prošnje pomorskega roparja je bil —

“Storite z menoj, kar vam je drago — pripravljen sem na vse — dobro veste, da se smrti ne bojim — toliko časa, dokler ostanem na tej ladiji, se ne bočem nikdar udeležil vaših krvavih činov. Ako v resnici spoštujete spomin na mojo mater, dovolite njenemu sinu, da si poišče poštenega in častnega dela.”

Francisove besede so donele Kajnu v ušesih, ko je hodil gori in doli po portugalski ladiji, in kakor tudi ga je mladenič osramotil, je vseeno priznal, da mu je bil fant enak v telesnem pogumu, toda ga je presegal v duševnem. Premišljeval je sam pri sebi, kako naj postopa napram Francisu, ko je prišel na krov Hawkhurst, spremljan od svojih ljudi, ki so vlekli seboj šest oseb, uteklih splošni moritvi. Bili so to škof, njegova vaukinja, njena služabnica, neko portugalsko dekle, nadzornik ladijinih tovorov, cerkvenik in en duhovnikov služabnik. Pritrli so jih na krov in jih v vrsti

(Nadaljevanje na 7. strani.)

STOJ IN POMISLI!

Česa potrebuješ za življenje?

ZRAK IN HRANO!!

Brez tega ali onega ne moreš nikakor živeti. — Kar se tiče zraka si gotovo toliko pameten, da ga dobiš, kolikor ti ga je sploh mogoče. — Kaj pa s hrano? — Znano ti je, da želodec večkrat ne mara za živila, ne glede na to da so dobra.

TO NAZVANJA BOLEZEN V VSAKEM SLUČAJU.

Kakor hitro se ti okus povrne, si zopet popolnoma ozdravljen.

Trinerjevo zdravilno grenko vino

je edino zdravilo, ki se zamore v takih slučajih popolnoma varno vporablja. — Ono spravlja zopet pokvarjen želodec v svoj pravi tir, ter pospešuje prebavljajo v želodcu in črevah. — Ono vpliva na te organe, da vsako hrano, katero dobijo, lahko prebavijo. Sam dobro veš, kako prijetno je življenje takrat, kadar lahko — in kolikor hočeš — ješ to, kar ti ljubiš in sicer brez kakih posledic.

Trinerjevo zdravilno grenko vino zavaruje Ti zdravje, zavaruje Tvojo moč, zavaruje Tvoje življenje za več let.

Daje se lahko otrokom, nežnim ženskam, trdnim možem in starim ljudem. — Pri vseh nerednostih želodca, živcev in krvi, je to vino najbolj zanesljivo in najboljše zdravilo na svetu.

Dobiva se v lekarnah in boljših gostilnah.

JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue

CHICAGO, ILL.

SVARILO! Mnogo ljudi ponareja to zdravilno vino pod različnimi imeni. Kadarkoli kupuješ kako čisto zdravilno vino, zahtevaj TRINERJEVEGA!

Trinerjev brinjevec postaja z vsakim dnem bolj priljubljen, zato ker so naši ljudje sprevideali, da je najmočnejši in najčistejši.

Anton Terdič

200 RUBY STREET, JOLIET, ILL.
N. W. Phone 825.

Rojakom priporočam svojo SLOVANSKO GOSTILNO kjer jim postrežem poleg drugih pijac tudi z najboljšim domačim vinom, ter finimi smodkami. Prodajam trd in mehak premog po nizki ceni. Rojaki, dobrodošli.

USTANOVljena 1871.

The Will County National Bank

OF JOLIET, ILLINOIS,

Kapital in preostanek \$300,000.00

Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik.
JOSEPH STEPHEN, podpredsednik.
C. H. TALCOTT, blagajnik.

TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMAČIH SMODK.

Posebnost so naše

“The U. S.” 10c. in “Meerschaum” 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na 108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

JOHN UMEK

toči Schlitz-ovo pivo, ki je najboljše v Ameriki. Raznovrstne druge pijače in smodke:.....

Cor. Lake and Genesee Streets
Telefon 851
WAUKEGAN, ILL.

GEO. LAICH

168 95 cesta. South Chicago.

Telefon šte. 1844.

— priporočam —

Slovencem in Hrvatom svoj novi

saloon,

kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovrstne whisky in prost lunch je vedno na razpolago.

Matija Pogorelc prodajalec ur, veržic, uhanov, prstanov in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG

Novi cenik knjig in zlatnine pošiljam poštne prosto. Pišite ponj.

Ure jamčene za 20 let in velikosti kot slika s 15 kamni.....\$16.00
Srebrna močna ura z enim pokrovom in 15 kamni.....\$14.00
Nikljasta ura s 7 kamni.....\$ 6.00

Dobe se tudi srebrne ure z dvojnimi pokrovom, istotako tudi 14 karatov zlate kar naj cenjeni naročniki po želji navedejo v pismu.

Urno kolosovje pošiljam kakoršno si kdo izbere Elgin ali Waltham.

Pošteno blago po zmerani ceni je moje geslo.

Različno sliki in stavb ali naravnih prizorov raznih ameriških držav 3 za 10, 12 za 35c. Velika razglednica s sliko ogle šteta utike razsveta ura za 15 centov. Vse to lahko razglednice 3 za 10; 12 za 35c.

Razprodajalcem knjig dajem rabat ali popust po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah.

Naslov za knjige in cenik: M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in zlatnino: M. POGORELC, c. o. B. Schuette, Room 606 Masonic Temple, Chicago, Ill.

ANTON NEMANICH,

205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

Prvi slovenski pogrebniški zavod in konjušnica.

Chicago Phone 2273.

Northwestern 416.

Priporočam se Slovencem in Hrvatom ob vseh svečanostih kot krstih, porokah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmerani cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.

Stanovanje 913 N. Scott Street,

Northwestern Telephone 344.



M. F. LOUGHRAN,
Loughran Bldg. JOLIET, ILL.
Prodaja hiše in lote v ugodnih krajih. Zavaruje poslopja proti ognju in posojuje denar na zemljiško lastnino. Obrnite se do njega v vseh takih zadevah.

Anton Vogrin
100 RUBY STREET
JOLIET, ILL.
Slovenski čevljar

Rojakom priporočam svojo čevljarško delavnico, kjer šivam, krпам in popravljam čevlje lepo, hitro in po nizki ceni.
V zalogi imam tudi nove čevlje za moške in ženske.

PREMOG
TRD IN MEHEK, TER
kok in drva
ZA KURJAVO
prodaja v Jolietu po najnižjih cenah

Stefan Kukar,
Northwestern Telefon 348 in 1479.

FRANK MEDOSH
9478 Ewing Ave., vogal 95th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.
Gostilničar....
Izdeluje vsa notarska dela, prodaja sifkarte ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.
TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 123.

M. B. Schuster
Young Building
Joliet, Illinois.
Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.
Lote na Hickory cesti v Jolietu.
ter zavaruje poslopja in življenj

STENSKI PAPIR
za prihodnjih 10 dnaj po zelo znižani ceni.
Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarška dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah

Alexander Daras
Chicago telef. 2794 N. W. telef. 927
122 Jefferson Street: JOLIET, ILL.

The Joliet National Bank
Razpošilja denar na vse kraje sveta.
KAPITAL \$100,000.
T. A. MASON, predsednik.
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.
ROBERT P. KELLY, blagajnik.
Na voglu Chicago in Clinton ulic

PRVAGOSTILNA V ROCKDALE.
Naznanjam rojakom po Jolietu in okolici, da sem otvoril svojo novo gostilno, v kateri bodem tožil vedno sveže Porterjevo pivo in druge pijače. Priporočam se vsem v obilen obisk, zagotavljajoč vsem dobro postrežbo. 27fn

Jernej Marentič.
NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno
MESNICO
obilno založeno s svežim in prekajanim mesom. Naša doma scvrta mast je zelo okusna ter je garantirano čista.
JOHN & ANTON PESDERTZ
1103 N. Broadway, Joliet, Ill.
Northwestern Phone 1113. Chicago Phone 4591

Denarje v staro domovino pošiljamo
za \$ 20.55 100 kron,
za \$ 41.00 200 kron,
za \$ 204.50 1000 kron,
za \$1021.75 5000 kron.
Poštarina je všeta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.
Naše denarne pošiljatve izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.
Denarje nam je poslali najprilicneje do \$25 v gotovini v priporočnem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.
FRANK SAKSER,
(Glas Naroda)
109 Greenwich Street, New York.
1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Vina na prodaj
Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda
"Hill Girt Vineyard"
Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi razpošiljam pristen dročnik in fino slivovko. Fino muškatal vino po 50c galon. Na zahtevanje pošljem uzorce. Vsa naročila pošljite na

Stephen Jakše,
—Box 77—
Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Ne pozabite nas povprašati za cene premogu predno ga naročite za svojo zimsko potrebo. Mi vam bomo prihranili denar. Wilmington mehki premog v kepah in manjših kosih ter Scranton trdi premog.

F. A. Barthelme,
Urad: 414 E. Washington St.
Oba telefona 198
Naročila se tudi sprejemajo
1141 N. Hickory St.
Chicago telefon 2802. Joliet, Ill.

Pristen kranjski brinjevec,
katerega že podpisani iz importiranega brinja, je najvpešnejše zdravilo za vse želodčne bolezni, posebno pa za ledvične napake. Cena zaboju (12 steklenic) je \$15.00, šest steklenic za \$7.50.
Naročilom je priložiti denar.

John Kracker,
1199 St. Clair street,
CLEVELAND, OHIO.

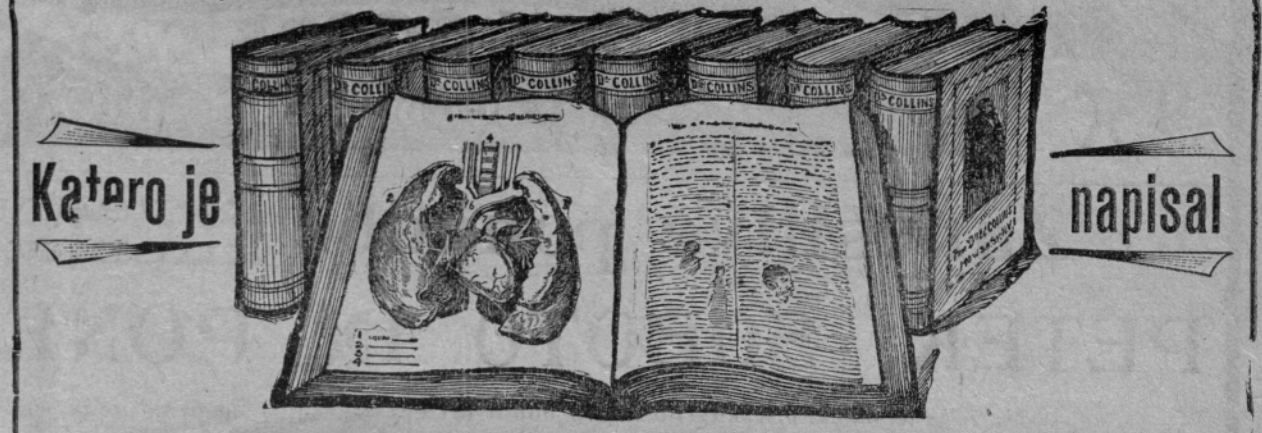
Na prodaj še 4 lote na voglu Hutchinson in Center Streets
po najugodnejših pogojih.
Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta.
Piši ali pa se oglasi pri
JOHN GRAHEK-U,
kjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljše smodke.
Telef. 2252.
1012 N. Broadway, Joliet, Ills.

(Nadaljevanje s 6. straki.)

postavili pred kapitana, ki jih je strogo ogledaval. Škof in njegova vnukinja sta gledala okoli. Škof je ponosno in pogumno pogledal Kajnu v oko, akoravno je vedel, da so njegove ure štete, dekle pa boječe gledalo okoli sebe, da vidi, ako je še kaj več jetnikov in ako je mej njimi njen zaročenec. Toda njene oči niso našle njega, ki so ga iskale — videla je samo bradate obraze pomorskih roparjev in s krvjo okropljeni krov.
Zakrila je obraz z rokami.
"Pripeljite k meni onega moža," je dejal Kajn ter pokazal na služabnika. "Kdo si ti?"
"Služabnik mojega milostivega škofa."
"In ti?"
"Ubog cerkovnik v službi milostivega škofa."
"In ti?" je zaklical tretjemu.
"Nadzornik ladjinih tovorov."
"Na stran z njim, Hawkhurst!"
"Ali potrebujete še ostale?" je vprašal pomenljivo Hawkhurst.
"Ne."
Hawkhurst je dal znamenje nekaterim roparjem, ki so na to odpekljali cerkovnika in služabnika. Ne koliko sekund pozneje je bilo čutu vdušen krik in težak udarec v vodo. Mejem časom je roparski kapitan izpraševal nadzornika glede ladjinih tovorov, ko mu je nenadno segel v besedo eden izmed roparjev, ki mu je v naglici sporočil, da je bila ladija zadeta pod vodno črto in da se hitro potaplja in pogreza v vodo. Kajn, ki je stal pri nekem topu z mečem v roki, je vzdignil svojo roko in udaril, hote ali nehote, roparja z ročajem tako močno po glavi, da mu je razbil črepinjo in je mož padel mrtev na krov.
"Tu imaš, jezicnež, za svoje poročilo; ako ostanejo ti ljudje trdo vratni, smo delali zastonj."
Ostali ljudje so uvideli resnico kapitanovih besedi in niso prav nič nasprotovali tej kazni ter so odstranili truplo svojega tovariša.
"Kakšno usmiljenje zamoremo pričakovati od ljudi, ki so tako brezsrčni celo med seboj? je spregovoril škof in povzdignil svoje oči k nebu.
"Tiho!" je zakričal kapitan, ki je izpraševal sedaj nadzornika o tovorih v spodnjem delu ladije; ubogi mož je odgovarjal, kolikor je znal in vedel. "Srebrnina — denar za vojake — kje je?"
"Denar za vojake se nahaja v prostorih za pijačo, toda o srebrnini ne vem ničesar. Morebiti se nahaja v nekaterih zabojih, ki so lastnina škofa."
"Hawkhurst! Pojdi takoj doli v prostore za pijačo in poišči denar, mej tem časom pa tom stavi nekoliko vprašanj temu častitljivemu očetu."
"In nadzornik — ali ga še potrebujete?"
"Ne; lahko gre."
Ubog človek je padel na kolena iz hvaležnosti, ker je mislil, da je rešen: toda nepotrebno je, ako povemo, da so ga v eni minuti raztrgali na kosce morski somi, ki so zavohali svoj plen in se sedaj igrali okolo ladije.
(Dalje prih.)

— Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!



SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.
Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali dete pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.
Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, premembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.
Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanovanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.
Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa.

Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo! Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bodele našli natančno opisano svojo bolezen in uzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje izzdavite.
Zato smo dolžni velikomu **PROFESORJU COLLINSU** ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:
20 tisoč knjig zastonj razdeli med naš narod, po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000.** vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko poštinih znamk, kolikor je potrebno da se plača poština — in takoj se vam knjiga pošlje zastonj.
Edino Profesor Collinsu je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.
Berite knjigo pazljivo in bodele sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.
Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastonj. Pisma naslavlajte na sledeči naslov:
Dr. E. C. COLLINS,
MEDICAL INSTITUTE,
140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.
POZOR! Rojake, kateri so knjige že naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakali za nje, kajli nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

Ali se zanimate za južne kraje?
Želite-li izvedeti o čudovitem razvoju, ki se zdaj dogaja po velikem osrednjem jugu?
O brezštevilnih priložnostih za mlade in stare može — da se obogate?

Ali želite izvedeti o bogatih poljedelskih zemljiščih, rodovitnih, ugodno ležečih, ob večji železnični progi, ki obrodje dve, tri ali štiri letine na istem polju vsako leto, katere lahko kupite po zelo nizkih cenah in pod ugodnimi pogoji? Ali morda o živinoreji v krajih kjer traja zimsko krmiljenje kratkih šest (6) tednov? O krajih, kjer prinaša pridelek zelenjadi in sadja vsako leto velike dohodke? O deželi, kjer se lahko živi na prostem vsaki dan leta? O priložnostih za vstanovljenje dobičkonosnih izdelovalnih industrij; o bogatih rudninskih legah in ugodnih mestih za kupčijo?
Ako želite izvedeti podrobnosti o enem ali o vseh gori navedenih vprašanjih, pišite name. Z veseljem vam bom sporočil natančno in resnično.
G. A. PARK, General Immigration and Industrial Agent.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD CO.
LOUISVILLE, KY.

F. KORBEL & BROS.
prodajalec vina od trte in žganja
Sonoma Co. California.
Vhodna zaloga vina in urad: 684-686 W 12 St. Chicago Ill
TELEFON: 110 CANAL

E. PORTER BREWING COMPANY
EAGLE BREWERY
Izdelovalci
ULEŽANE PIVE
PAL ALE IN LONDON PORTER
Posebnost je Pale Wiener Bier.
JOLIET, ILLINOIS
Pivovarna: South Bluff Street.

HENRIK H. STASSEN
Sche 201 in 202 Barber Bldg. JOLIET, ILLINOIS.
JAVNI NOTAR
Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.
Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.
Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.
Izdeljuje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.
Govori nemško in angleško.

A. Schoenstedt,
naslednik firmi
Loughran & Schoenstedt
Posojuje denar proti nizkim obrestim.
Kupuje in prodaja zemljišča.
Preskrbuje zavarovalnino na posestva.
Prodaja tudi prekomorske, vožne listke.
Cor. Cass & Chicago Streets, I. nadstropje,

Petrič & Legan
209 Indiana Street, Joliet, Illinois
N. W. Phone 708
Slovenska * gostilna.
Naznanjam rojakom, da sem prevzel pred kratkem že dobro poznano gostilno ter se priporočam vsem v obilen obisk.

Ženski fini čizmi iz teletine s kápico iz patent-usnja in vojaškimi petami. Nov jesenski kroj in vredni \$1.50, velikosti od 3 do 8, pri ti prodaji par le za

95c



Veliki izkaz nove jesenske obleke za može in dečke. Cene so vselej najnižje v ti prodajalnici.

Zanesljive ponudbe ki vas vabijo, da kupujete tukaj v PETEK, SOBOTO IN PONEDELJEK.

Naša želja je, da naj pričakuje občinstvo dobiti pri nas zanesljivo blago po veliko nižjih cenah nego drugje. Sledeče cene objublajo, da ne boste presenečeni.

3³/₄ za en yard, dobrega rjava muslina, tričetrt yarda širokega. Ne več ko 20 yardov enemu kupcu.

3³/₄ za en yard dobre rjave canton flanele. Samo 10 yardov enemu kupcu.

3³/₄ za en yard najboljšega sivga calico. Samo 12 yardov enemu kupcu.

12c za najboljšo pillow case velikost 45x36 palcev. Samo 4 enemu kupcu.

10c za težke tuck-brisače, velikosti 18x36 palcev. Pridite zgodaj za ta bargain.

Kupujte pri nas in pripravili si boste dokaj.

Velika prodaja fine grocerije.

Prihranimo vam eno tretjino na vaših življenjskih stroških. Ako ne morete priti, telefonirajte nam svoje naročilo. Chicago telef. 166. N. W. telef. 240.

Fini sladki krompir, 3 funte za.....	10c	Čisti jabolčni jesih, galon za.....	15c
Sveže kisle kumarce, 3 funte za.....	5c	American, Brick ali pa Limburger sir, funt le za.....	14c
Izbrani kalifornijski stopni riž, 3 funte za.....	10c	Fini domače oljate sardine, tri konve za.....	10c
Sladkor. Najboljši H. & E. zdrobljeni sladkor, 20 funtov za.....	\$1.00	Grosby's No. 1 Patent moka. Vsaka vreča garantirana, 49 funtna vreča le za.....	\$1.28
Fine kalifornijske slive, 3 funte za.....	10c	Sladka koruza, letošnje letine, konva le za.....	6c
Izbrane rozine v velikih zavitek. En zavitek za.....	9c	Novi zgodnji grah, konva le za.....	6c
Novi tomatoes v konvah. Velika trifuntna konva za.....	7c	Fine Bartlett hruške, v velikih konvah; konva le za.....	9c
Sveži soda crackers, funt samo za.....	5c	Novo zelje, sveže vsaki dan, prav trde glave, kos po.....	4c
Krompir. Novi krompir, en peck le za.....	12c	Ginger Snaps, funt le za.....	4c
Sveže salame, funt le po.....	18c	Condensed mleko, Eagle Brand; konva le za.....	13c
Nova suka čebula, peck za 25c, funt za.....	3c	Posebni japonski mešani čaj, sušen na solnou, funt le po.....	21c
Posebno za nas žgana čista Santos kava, funt le za.....	14c	Old Country čajfa, štiri kosi le za.....	15c

Tri špule najboljšo črne pavole, vsaka po 45 yardov le za.....

5c

Trije kosi likalnega voska z ročajem; samo trije enemu kupcu, le za.....

2c

Štirje kosi najboljšo Marine Tar čajfe, le za.....

10c

Le od 8. do 10. ure zjutraj.

Ukusno obrobjeni robei, obšiti in pravi bargain. Samo tri enemu kupcu. Kos le po.....

3c

Usnjati pasi, navadna 25c vrednost. Našli boste lahko med njimi tudi svojo velikost. Kos le po.....

15c

Primerjajte naše cene z onimi vašega grocerja.

Ovratniki, ki se dajo obrniti, lepo šivani. Pridite si jih hitro izbrat ker ne bodo dolgo trajali. Kos po.....

Ženske vestje, umetno okrašene s čipkami, rdečkaste in plave barve. Navadna vrednost 15c. V petek, soboto in ponedeljek pa kos le.....

Bele porcelanaste čaše in podčase. Dobite jih v basementu par za.....

Aurora Dinner Pails napravljene iz močnega pleha, vredni 50c. Dobite jih v basementu le po.....

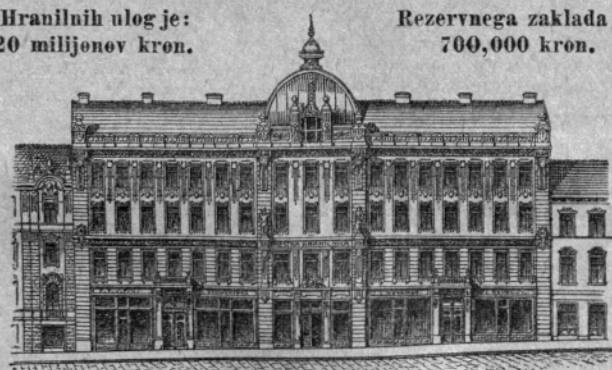
Tri likalna železa, z ročajem in stojalom, navadna \$1.25 vrednost. Dobite jih v basementu le za.....

Noži in vilice, z lesenim ročajem in jekleno klino. Dobite jih v basementu par za.....

Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 20 milijonov kron.

Rezervnega zaklada je: 700,000 kron.



Mestna hranilnica ljubljanska

je najtežji in najmočnejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej tolika, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato e. k. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih ulicah

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak **FRANK SAKSER,** 109 GREENWICH STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

NAZNANILO.

Sunny Brook žganje

JE DOBIL

dve medalji na razstavi v St. Louis

ZLATO IN SREBRNO

kar dokazuje, da je neprekošeno.

The Sunny Brook Distillery Co.

CHICAGO, ILL.

Vsi meščani našega mesta so najuljudneje povabljeni na veliko slavnostno VESELICO in PIKNIK KI SE PRIREDI v nedeljo 27. avgusta 1905 NA THEILERJEVEM PARKU. OB PRILIKI 20. glavnega zborovanja društva nemških veteranov.

Veselica se prične ob polu 3. uri popoldne s slavnostnim nagovorom. Med posameznimi točkami bo pel moški zbor pod vodstvom g. Schager-ja razne skladbe ter bo igrala Steel Works godba.

Tekom popoldneva se bo vršila tudi borba s sabljami in puškami med veterani ter kegljanje za dobitke. Tudi za druge zabave za mlado in staro bo obilo poskrbljeno. Zvečer ob 8. uri bo velika razsvetljava z umetnim ognjem in raketami.

Nihče naj ne zamudi priti na park ob ti veselici. Vstopnina 25c za osebo. K najobilnejši udeležbi se priporoča ODBOR.